

# L'ACTION CATHOLIQUE

ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

"Instaurare omnia in Christo"

Directeur, Jules DORION

M. Le Marchand,  
L'Action Catholique  
vous offre, par ses  
colonnes d'annonces,  
le moyen de  
faire progresser votre  
commerce.  
EN PLOTTEZ-  
VOUS!

PAYS CATHOLIQUE  
Nous avons l'ambition  
d'être le premier pays  
qui réponde réellement  
dans sa vie politique, à  
l'appel de l'admirable  
encyclique "Quadragesimo  
Anno".  
Le chancelier DOLLFUSS.

Vingt-septième année No. 8375

QUEBEC — Canada — Vendredi, 26 janvier 1934

Membre de l'A. B. C.

2 sous le numéro

## Reprise de l'activité dans l'industrie de l'auto

### Election par acclamation aux Tr.-Riv.

M. G.-H. Robichon a été réélu maire des Trois-Rivières. — La première acclamation depuis 1913. — Les candidats à l'échevinage.

TROIS-RIVIERES, 26. (D.N.C.) — Pour la première fois depuis 1913, alors que feu l'honorable J.-A. Tessier, ministre de la voirie, était élu maire par acclamation, M. G.-H. Robichon, qui succéda à feu M. Arthur Betz, en 1931, a été réélu par acclamation, hier après-midi. Son bulletin de mise en nomination, et les requêtes annexées portaient plus de trois mille signatures. Les électeurs municipaux voteront à l'échevinage dans tous les quartiers.

Voici les candidats mis en nomination d'une grande popularité au Canada français. Depuis quelques années, les moyens de communications étant devenus plus faciles et moins dispendieux, les notes sont allés, en nombre toujours plus grand, aux sanctuaires fa-

### Nos pèlerins à Venise

Dans la capitale de la Vénétie. — Sur le Grand Canal et au Lido. — Quelques notes historiques. — Les provinces d'Italie. — Le voyage de "L'Action Catholique" en Terre Sainte et à Rome. — Pèlerinage et Croisière. — Départ le 9 février. — Pas de temps à perdre.

ELAN spontané des foules chrétiennes les tourne vers une expression collective de leur foi. A ce besoin correspond la liturgie catholique qui manifeste, par des signes sensibles, les pensées de foi et d'amour que Dieu inspire à son Eglise, et qui unit les fidèles en les faisant collaborer aux mêmes cérémonies.

Les manifestations collectives de piété ont toujours occupé une place importante dans la vie de l'Eglise, et, parmi ces manifestations, il faut noter les pèlerinages. Les pèlerinages ont toujours eu une grande popularité au Canada français. Depuis quelques années, les moyens de communications étant devenus plus faciles et moins dispendieux, les notes sont allés, en nombre toujours plus grand, aux sanctuaires fa-

### Les crédits cet après-midi

OTTAWA, 26. — Le ministre déposera cet après-midi, à trois heures, les crédits de l'année courante. M. Bennett, après la cérémonie habituelle hier après-midi, a annoncé que telle était l'intention du gouvernement.

On dit dans les couloirs parlementaires que le gouvernement, en déposant les crédits a l'intention d'abréger la session. C'est la première fois que la Chambre prendra aussitôt connaissance des crédits.

### Malgré tout, un profit de 58 millions

Le rapport annuel de la Banque de France a supporté en 1933 des retraits d'or et de numéraire étranger pour plus de 9 milliards. — Dividendes de 200 francs.

PARIS, 26. — La Banque de France a supporté en 1933 des retraits d'or et de numéraire étranger au total de 9,463,000,000 de francs (environ \$589,544,900), suivant ce que révèle le rapport annuel publié hier.

Au cours de cette période, toutefois, la Banque a enregistré un profit net de 58,000,000 de francs (environ \$3,613,400). Le dividende habituel de 200 francs a été déclaré.

Le rapport dit que les taxes doivent être abaissées pour stimuler le commerce, et il fait remarquer que la France a éprouvé une balance commerciale défavorable de 10,000,000 de francs (environ \$623,000) au cours de l'année.

Sans faire allusion à d'autres pays, le rapport ajoute: "Nous sommes plus que jamais convaincus que la convertibilité de l'argent-papier en or est une condition indispensable d'une solide discipline économique et sociale."

"Quelques séduisantes que peuvent être les mesures artificielles vers lesquelles, nous montre l'histoire, les gens se tournent en temps de crise, elles n'appartiennent en réalité qu'à une amélioration illusoire ou précaire. Ainsi donc, la stabilité monétaire est le moyen le plus efficace de préparer le retour d'une prospérité durable. Elle seule semble pouvoir garantir l'évolution ordonnée et progressive de la société humaine. La France lui restera fidèle."

### Une nouvelle bibliothèque

OTTAWA, 26. — Sir Robert Borden, a présidé hier soir, à l'ouverture officielle de la nouvelle succursale de la bibliothèque municipale d'Ottawa. La bibliothèque est bilingue et sera particulièrement à l'usage de la population de langue française.

Le maire P.-J. Nolan, le juge Kelly et plusieurs citoyens en vue assistèrent à la cérémonie d'inauguration.

L'île Clipperton  
PARIS, 26. — Terminant une longue controverse internationale, le bureau des Affaires Étrangères de France a avisé le gouvernement mexicain que le gouvernement de France accepte formellement la possession de l'île Clipperton, dans l'océan Pacifique.

### On prévoit une reprise de relations

Entre le Vatican et les Etats-Unis. — Elles ont déjà existé, sous Pie IX. — Rompues en 1867. — Depuis, le pouvoir temporel du Pape a été rétabli.

ROME, 26. — U.P. — Bien que les officiels du Vatican aient refusé de plus en plus, au Vatican, qu'il pourrait y avoir prochainement une reprise des relations diplomatiques entre le Vatican et les Etats-Unis.

La "légalité" internationale de ce mouvement est reconnue par le fait que, depuis la rupture de ces relations, en 1867, le pouvoir temporel du Pape a été rétabli sur un territoire reconnu et que le Pape est de nouveau reconnu, dans le monde, comme un véritable souverain.

L'Etat de la Cité Vaticane a ses propres services publics, ses postes et son télégraphe et sa propre force policière. C'est un Etat complètement distinct des autres pays.

Pendant vingt années, sous le pontificat de Pie IX, les Etats-Unis, ont eu des relations diplomatiques avec le Saint-Siège. Le premier chargé d'affaires américain fut Jacob-L. Martin, en 1848. Lewis Cass agit comme ministre de janvier à novembre 1849. Vint après lui John Stockton, qui occupa cette position pendant douze ans, soit jusqu'en 1861.

On rappelle que lorsque le Pape Benoît XV lança son appel aux nations du monde, en faveur de la paix, le président Wilson fut le seul chef d'Etat à lui envoyer une réponse.

### Remise sur pied

Trois-Rivières, 26. — La société St-Jean-Baptiste du Cap-de-la-Madeleine, inactive depuis assez longtemps, vient d'être remise sur pied par le R. P. Chabot, O.M.I., curé. Les officiers suivants ont été élus: président, le Dr Charles Demers; vice-président, M. Daniel Loranger; deuxième vice-président, M. Joseph Lajoie; vice-président, M. U.-W. Rousseau; secrétaire, M. Maurice Loranger; trésorier, M. Thomas Marquis.

### On se dispute la succession de M. Martineau

MONTREAL, 26. — La disparition subite et presque simultanée des honn. juges Paul-G. Martineau et Arthur Brocard, créés deux vacances à la Cour Supérieure. On rappelle, à cet effet, que le juge Martineau fut nommé en 1907 pour représenter le district judiciaire et rural de St-Hyacinthe. Or, une groupe d'avocats des régions rurales, telles que Joliette, Terrebonne, Beville, Beauharnois, St-Hyacinthe, Richelieu, Hull et Montcalm, tous compris dans la circonscription judiciaire de Montréal, veulent qu'un des leurs soit nommé pour remplacer M. Martineau. D'après un renseignement obtenu de source autorisée, hier, il appert que ces avocats exercent actuellement une forte pression auprès du gouvernement fédéral dans leur intérêt.

### Une décision de la Commission

TROIS-RIVIERES, 26. — Le secrétaire de la commission du chômage à Québec a notifié notre ville qu'elle ne saurait allouer en allocation d'abri plus de dix pour cent du montant total du secours direct. La commission du chômage a aussi décidé de ne pas payer plus de \$5.50 le bois franc de deux pieds de longueur. Cela oblige la ville des Trois-Rivières à continuer à acheter elle-même du bois de chauffage et à le faire distribuer aux chômeurs.

### Un accident

TROIS-RIVIERES, 26. — M. Gérard Auger, 23 ans, employé de la St-Lawrence Paper Mills Co. Ltd., a été victime d'un pénible accident à son travail. Au cours d'une chute, il donna de la tête contre une buche. Il fut dix minutes inconscient. On redoute une fracture du crâne.

### Ils sont décorés

DOORN, 26 (UP). — L'ex-kaïser Guillaume a décoré aujourd'hui son jardinier en chef de l'Ordre de la Maison des Hohenzollern. Il a aussi donné la médaille du même ordre à huit de ses jardiniers.

### 325,000 ouvriers sont aujourd'hui à l'oeuvre.

Pour répondre à la grande demande. — Les commandes, pour des voitures de 1934, atteignent déjà un chiffre considérable, soit \$250,000,000. — A la fin de février, on sera revenu aux jours de 1928 et de 1929.

DETROIT, 26 (UP Copyright). — Une armée industrielle de 325,000 ouvriers, dont 100,000 recrutés parmi les chômeurs de l'année dernière, a répondu aujourd'hui au sifflet des manufactures d'automobiles, cette industrie ayant décidé de mobiliser afin de satisfaire la demande qui semble devoir être plus grande qu'au cours des cinq dernières années.

Une enquête faite au cours de la semaine par la United Press a appris que les commandes, pour les voitures de 1934, se chiffrent déjà à plus de \$250,000,000.

Devant cette demande inattendue l'industrie de l'automobile a dû augmenter le nombre de ses ouvriers et faire appel aux sans-travail. Les manufacturiers annoncent qu'ils ont fait revenir des milliers d'ouvriers qu'ils avaient renvoyés, l'an dernier. Le nombre des ouvriers augmente de jour en jour. On dit qu'à la fin de février, le nombre de ses ouvriers aura atteint les chiffres de 1928 et de 1929.

Des ouvriers, sans travail depuis deux ou trois ans, ont été heureux de reprendre leur ancienne occupation.

### Congrès le 30

MONTREAL, 26. — Le mardi 30 janvier, s'ouvrira à l'Hôtel Ritz Carlton le congrès annuel de l'Association des gardes-malade, enregistré de la province de Québec. Le Congrès durera deux jours.

### Ils ont tous avoué leur culpabilité

TROIS-RIVIERES, 26. — Cinq jeunes gens de notre ville arrêtés par le Grand Comtable Joseph Doyon sous une accusation de vol portée par M. John Lawrence Mackenzie, ont comparu devant le magistrat F. X. Lacoursière pour plaider coupables et leur sentence a été fixée à lundi prochain.

### Bel hommage à un artiste de chez nous

TORONTO, 26. — Mme Sigrid Onegin, la célèbre contralto danoise, est fière de posséder dans son répertoire des chansons écrites par le compositeur canadien Emiliano Renaud, dont les oeuvres, croit-elle, seront fameuses dans quelques années.

### Des relations plus tendues

TROIS-RIVIERES, 26. — Les relations entre le Conseil de la Ville du Cap-de-la-Madeleine, sous le contrôle de la Commission Municipale, et M. Robert Poisson, délégué de la Commission, deviennent de plus en plus tendues. La majorité du Conseil s'obstine à soutenir qu'elle a le droit de gouverner et que le représentant de la Commission ne peut administrer sans le Conseil. Le Conseil, convoqué en séance spéciale par le représentant de la Commission, n'a pas voulu voter les résolutions qu'il suggérait.

### Le discours du Trône

Il a été lu, hier après-midi, par Lord Bessborough, gouverneur général du Canada, à l'ouverture de la cinquième session du 17e Parlement canadien. — Les principaux messages annoncés. — Perspectives plus heureuses pour l'avenir. — Depuis la dernière session.

OTTAWA, 26. — Voici le texte du discours du Trône prononcé hier après-midi, par S. E. le Gouverneur-Général, à l'ouverture de la cinquième session du 17e Parlement:

"Honorables membres du Sénat; Membres de la Chambre des Communes: "Au moment où je vous réunis pour expédier les affaires du pays, de fortes raisons nous engagent à croire que le monde revient, dans un mouvement graduel, vers la stabilité économique. Cette amélioration qui se fait sentir dans les conditions mondiales se reflète au Canada par un commerce plus étendu, des recettes plus élevées, du travail plus abondant et des perspectives plus heureuses pour l'avenir. Je tiens à vous en féliciter. Le Canada occupe une position de choix parmi les pays qui montrent les signes les plus convaincants d'un retour à la prospérité.

"Depuis que je collabore avec vous comme représentant de Sa Majesté des provinces du Dominion, j'ai été bien impressionné par la loyauté, le dévouement et les bons sentiments qui animent le peuple canadien, ainsi que par le grand courage avec lequel hommes et femmes se sont unis pour vaincre les difficultés anormales qui surgissent dans leur vie quotidienne.

"Les accords commerciaux conclus à Ottawa, qui sont maintenant en vigueur depuis un an au-delà, ont amené cette année, dans les relations commerciales du Canada avec l'Empire, un accroissement sensible sur l'année précédente. Il est digne de remarque (Suite à la page 4, 7e col.)

### Ajourné pour la vingtième fois

PARIS, 26 (UP). — Après 19 ajournements, le procès des associés de Stavinsky a été ajourné une vingtième fois, ce matin, en Cour correctionnelle. Stavinsky et deux de ses employés sont morts, laissant seulement deux accusés dont l'un s'est enfui. L'autre, Weisel, a demandé l'ajournement en disant que la preuve de son innocence se trouve dans les 1200 documents disparus mystérieusement des archives de la Cour. Lorsque le procès sera repris, dans deux semaines, Weisel demandera un "noie proesse".

### Autorisation refusée par l'Exécutif

La Fédération des Ouvriers du Canada se voit refuser la permission de se rendre en corps à l'Oratoire St-Joseph, le 1er avril. — Approbation de Mgr Gauthier.

MONTREAL, 26. — L'Exécutif de Montréal vient de refuser à la Fédération des Ouvriers du Canada l'autorisation d'organiser une démonstration religieuse à l'Oratoire St-Joseph dans l'après-midi du dimanche de Pâques, le 1er avril prochain.

M. Fernand Dufresne, le directeur de la police qui a servi d'intermédiaire entre la Fédération et l'Exécutif, a fait savoir au secrétaire de la première que le projet recevrait l'autorisation officielle s'il était remis au 15 avril, c'est-à-dire une semaine après les élections municipales qui auront lieu le 9 avril et non une semaine avant.

La Fédération des Ouvriers du Canada qui avait reçu l'approbation de son Excellence Mgr Gauthier dans son intention de commencer de plusieurs façons la fête de l'Année Sainte, a fait savoir à l'Exécutif que l'Année Sainte se terminant le soir de Pâques, il serait difficile de retarder la cérémonie de quinze jours.

Neanmoins s'inclinant devant la décision des autorités municipales et déclarant quelle croit trop bien deviner les motifs de M. Maurice Gauthier, et de ses collègues dans leur décision, la Fédération des Ouvriers a décidé ce matin d'enlever tout caractère public à la démonstration religieuse qui aura lieu à la date fixée, le dimanche de Pâques, à trois heures de l'après-midi. Voici le texte de la lettre de Son Excellence Mgr Gauthier, adressée à M. J.-H. Paré, assistant secrétaire de la Fédération en date du 19 courant.

"Vous me dites dans votre lettre que votre Conseil Central désire organiser une démonstration religieuse à l'Oratoire St-Joseph, le 1er avril prochain, afin de commémorer la fin de l'Année Sainte. Je bénis de tout coeur votre projet et je vous souhaite le plus grand succès. Croyez à mes meilleurs sentiments.

GEORGES,

### Il a succombé

ST-JEAN, 26. — Encorné et piétiné par un taureau dimanche dernier, M. Napoléon Bourgeois, cultivateur, âgé de 44 ans, a succombé hier soir, à ses blessures. Il laisse dix enfants.

### 75 ans demain

DOORN, 26. — Retiré de la scène mondiale, turbulente et variable, Guillaume II, autrefois empereur d'Allemagne, célébrera son 75e anniversaire de naissance samedi. La fête sera des plus modestes, et contrastera grandement avec la pompe qui l'entourera son 70ème anniversaire en 1929.

Winnipeg, 26. — Six religieux de l'Ordre du Saint-Nom ont été chassés de leur couvent, hier, alors que le mercure marquait 25 degrés sous zéro. Le feu, qui s'était déclaré dans un plancher sous lequel se trouvait une

### NOUVELLES DU MONDE CATHOLIQUE

#### DECRETS DE LA PROPAGANDE

ROME. — Par décret en date du 29 décembre 1933 la S. Congrégation de la Propagande a nommé le R. P. Albert Perbal, O.S.B., Oblat de Marie Immaculée, membre du conseil supérieur de l'Œuvre Pontificale de Saint-Pierre Apôtre pour le clergé indigène; le R. P. Perbal représentant la France dans le conseil de l'Œuvre à la place du regretter P. Berthet, de la Congrégation du Saint-Esprit, Supérieur du Séminaire Français à Rome. Par décret en date du même jour ont été nommés: de l'Œuvre Pontificale de Saint-Pierre Apôtre pour le clergé indigène, le R. P. Louis Alagnac, S.V.D.; et Président National de la Propagande de la Foi pour la Bohême (Tchécoslovaquie) le Chanoine Stanowsky.

#### LE SEMINAIRE

HUE, Annam, Indochine. — L'événement de Son Exc. Mgr l'évêque de l'épiscopat mettait ces derniers mois en un relief saisissant la situation florissante de l'église d'Annam; un rapprochement s'imposait, que n'a pas manqué de faire Mgr Tong Luong, évêque de l'épiscopat, le premier jour de l'année nouvelle, le 1er janvier, en visite amicale et fraternelle avec le centenaire des chrétiens par la jacquante empereur Ming-Mang; en vue de la première victime de Ming-Mang tombait sous les coups des boureaux, le Bienheureux Paul Biong.

Un détail vaut la peine d'être relevé: des descendants du bienheureux empereur assistaient, avec les descendants du bienheureux martyr aux fêtes du centenaire; bien plus, les deux familles sont alliées depuis une vingtaine d'années déjà, et trois enfants de Ming-Mang font leurs études au petit séminaire de Hue.

### Changements à la police des moeurs

MONTREAL, 26. — Des remaniements importants viennent d'être effectués dans la police des moeurs, à la suite de l'enquête menée récemment par le directeur de la police, M. Fernand Dufresne, au lieu d'être divisé, en quatre escouades, comme auparavant, la police des moeurs n'en comprendra plus maintenant que deux. Une autre pour l'est de la ville, l'autre pour l'ouest.

### Le Dr Condon de passage à Montréal, hier

MONTREAL, 26. — Des milliers de personnes prétendent que le Dr Condon a été payé par le colonel Charles A. Lindbergh, la suite de l'enlèvement de son fils, et c'est afin de prouver l'innocence que le vais d'une ville à l'autre, toujours confiant de pouvoir identifier, parmi les photos des récidivistes, les bandits qui lui paient cette somme.

### Une enquête

Washington, 26. — L'Aluminium Company of America, que le procureur-général Homer S. Cummings dit être "un monopole cent pour cent", dans la production d'aluminium, fait actuellement sujet d'une enquête de la part du département de la Justice des Etats-Unis.

### as de message de félicitations

LONDRES, 26 (UP). — On annonce aujourd'hui, de source autorisée, que l'Angleterre ne reconstruira pas le changement de son fief en Mandchourie, le 3 mars prochain, alors que Henry Pu-Yi sera couronné comme empereur mandchou. Le roi Georges ne lui adressera pas de message de félicitations, comme la chose se fait dans de telles circonstances. Londres adopte cette attitude parce que la Société des Nations n'a pas encore reconnu le nouvel Etat mandchou créé par le Japon.



Programmes de Vendredi, 26 janvier

Table with columns for radio stations (WEAF, WABC, WJZ) and their respective programs for Friday, Jan 26.

Programmes de Samedi, 27 janvier

Table with columns for radio stations (WEAF, WABC, WJZ) and their respective programs for Saturday, Jan 27.

CHRC

Programme de l'heure provinciale. CE NOIR, à 8 HEURES. Programme d'opéra avec le concours de l'École d'Art Lyrique...

LE CONCERT DE L'HEURE PROVINCIALE

Programme d'opéra avec le concours de l'École d'Art Lyrique, sous la direction de M. Albert Bernal.

CKAC

Programme de l'heure provinciale. CE NOIR, à 8 HEURES. Programme d'opéra avec le concours de l'École d'Art Lyrique...

CKCV

Programme de l'heure provinciale. CE NOIR, à 8 HEURES. Programme d'opéra avec le concours de l'École d'Art Lyrique...

Advertisement for 'L'HUILE ROUGE' (Red Oil) by Royal Oil & Gas Regd. 193, Franklin St. - Tél. 3-4011.

Advertisement for a remedy for children's ailments: 'Un remède simple pour les enfants qui souffrent leur lit...'.

Advertisement for 'RADIOS D'OCCASION' (Used Radios) by Gaudin Tanguay, S.A.R.L. 871, Rue St-Joseph, Québec.

Advertisement for 'COURONNE D'AGNEAU' (Lamb Crown) by W.E. BEGIN, 475, St-Jean, 142, Richardson.

Programme de l'heure provinciale. CE NOIR, à 8 HEURES. Programme d'opéra avec le concours de l'École d'Art Lyrique...

Programme de l'heure provinciale. CE NOIR, à 8 HEURES. Programme d'opéra avec le concours de l'École d'Art Lyrique...

Programme de l'heure provinciale. CE NOIR, à 8 HEURES. Programme d'opéra avec le concours de l'École d'Art Lyrique...

Programme de l'heure provinciale. CE NOIR, à 8 HEURES. Programme d'opéra avec le concours de l'École d'Art Lyrique...

LA GENDARMERIE ROYALE

La Patrouille du Yukon

(Par Ted McCall)

Au Microphone

CONCERT. — Le programme suivant sera exécuté à 8 heures, au poste WEAF. Tambourine Chinois, (Kreiser); Swarthmore, (Herbert) The King's Horns, (Graham); April in Paris, (Bourdon); No Melodias, (Greer); Waltz en la majeur, (Levitak); Asleep in the Deep, (Petri); Extraits de "Robin Hood" (de Rosen); March Slave, (Tchalkovsky); Flying Down to Rio, (Youmans); Aragonaise "Armen" (Bizet); Now Sleeps the Crimson Petal, (Quiller); Heir Karl, (Hubay); Tea for Two, (No Naxette); (Youmans); Temptation, "Going Hollywood" (Brown); One Fleeting Hour, (Lee).



Dissimulés dans les fourrés épais, hors de la vue de ceux qui pouvaient habiter la cabine de Cross le bandit, les quatre braves de la tribu des Sticks attendent patiemment que la nuit soit venue...



Lorsqu'ils furent rendus à quelques pieds de la cabine, ils marchèrent à quatre pattes pour ne pas être vus. Près d'une fenêtre, l'un des braves trouva sur le sol une lourde flèche métallique...



Dans l'intervalle, les trois compagnons de ce brave s'étaient placés tout à l'arrière de la cabine de Cross le bandit. Ils se tinrent silencieusement pendant quelques minutes, mais dans un même mouvement ils se levèrent et lancèrent le cri de guerre des Sticks. Ce cri sinistre alla se perdre dans les montagnes.



Au même moment, l'autre compagnon qui avait ramassé une flèche sur le sol, venait de lancer une pierre dans une vitre du camp, et d'une main agile il avait lancé la flèche à l'intérieur. Le papier sur lequel était écrit le message de Duncan était toujours fixé à cette flèche.

MEDECINS, DENTISTES ET PHARMACIENS

Advertisement for HOPITAL ST-LUC, 32, Rue Ste-Ursule, Québec. SOUS LA DIRECTION DES DOCTEURS PAQUET, PAQUET, EDGE & BEAUPRE.

Advertisement for Docteur Gérard MACTE, MEDICINE GENERALE. SPECIALITE: Maladie de l'estomac, du foie, des intestins et du rectum. 404, RUE ST-JEAN.

Advertisement for Docteur J.-V. LAVOIE, OCULISTE. (ex-giève des Hôpitaux de Paris) MALADIES DES YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE. 195, Rue St-Jean.

Advertisement for Dr Maurice Beaudry, Dr Paul Rochette, Dr G.-LEO COTE, Dr PAUL LAJEUNESSE, Dr ALBERT JINCHEREAU. Various medical services listed.

Fouilleton de "L'Action Catholique".

Pas de prêtre entre toi et moi!.. Par PIERRE L'ERMITE. No 4. Ah bien! je t'ai trouvée! Faut-il te la décrire? C'est facile, car elle est très caractérisée...

adorée. Tu sitras la chose? Je crois bien que tu es venue pêcher avec nous, l'an dernier, par là. Nous avons même mangé une friture au Vieux-Garçon...

Surtout ne dis pas non! Bien cordialement... GILBERT. CHAPITRE IV. A Mademoiselle Lucienne Bertrand...

salon de la Moineauillère, au bord de la Seine, à l'heure où le soleil allait disparaître derrière les grands bois... CHAPITRE V. Lucienne à Géraldine.

ser que ma préoccupation t'aurait aussitôt la sienne. Et j'ai bien vu qu'il hésitait à me conseiller d'aller de l'avant sur un terrain qui ne lui paraissait pas absolument solide.

Je l'ai revue le lendemain, à la messe du village, sans que personne ne se doute de la question qui se posait en mon cœur. Elle était plus charmante encore...

Même ma petite Sergine, ma "sténo", si blonde elle aussi, si gentille, et de laquelle tu étais, avoions-le, pas mal jaloux...

Elle a dit oui, c'est-à-dire que je lui ai passé au doigt la bague jolite, couleur de ses yeux, précédée de l'anneau d'or qui signifiait: toujours...

Je viens l'annoncer une grande nouvelle... une telle nouvelle, qu'en l'écrivant, je me demande si je rêve, ou si je suis éveillée? Une nouvelle assez subtile, mais à laquelle, pourtant, toute jeune fille de mon âge peut s'attendre...

Evidemment, je pourrais lui poser la question. Mais la comprendrais que, moi, je suis un peu gênée pour lui demander avec toute la précision, et d'un ordre d'intimité. Aussi, j'ai prié mon père de le confesser à ma place...



"Imprimé sous le Christ"

L'ACTION CATHOLIQUE

Organe de l'Action Sociale Catholique Directeur: J. J. DORION

Vendredi, 26 Janvier 1934

Premier Québec

Le salaire minimum Une sanction efficace

Deux compagnies étaient, ces jours derniers, convaincues à Montréal d'avoir enfreint la loi du salaire minimum des femmes. Toutes deux étaient condamnées à une amende de \$50 et les frais, selon que le permet la loi.

Le juge qui présidait le tribunal fit, en rendant son jugement, des remarques qui nous paraissent fort opportunes.

"Le montant de l'amende devrait être beaucoup plus élevé, dit-il, et si on ne remédie pas aux conditions présentes, nous aurons des troubles ouvriers semblables à ceux d'Europe, troubles apportant le désordre et conduisant à la révolution".

L'avocat de la Commission du Salaire minimum des femmes, appuya ces remarques du juge. "Je suis parfaitement d'accord avec Votre Honneur, dit-il, pour dire que l'amende imposée est insuffisante, si on veut mettre un terme à ce paiement de petits salaires aux ouvrières, et je puis dire que des démarches sont actuellement en cours pour faire élever le chiffre de l'amende à un montant raisonnable. Beaucoup d'employeurs, qui ainsi retiennent de leurs employées des centaines de piastres par année, ne s'inquiètent pas d'être menacés d'apparaître en cour, une ou deux fois pour payer une amende de \$50. Ils sont en-dessus.

"Ce que nous essayons de faire c'est de faire imposer l'amende ontarienne. Si cela était, les coupables seraient passibles d'une amende variant de \$200 à \$500 et les frais, et s'ils revenaient en cour une deuxième fois, on leur imposerait en plus une sentence de deux mois de prison".

D'autre part, la délégation de la Confédération des Travailleurs catholiques, en présentant mercredi au Cabinet provincial les vœux de son dernier congrès, a réclamé pour les infractions à cette loi du salaire minimum des femmes, des sanctions semblables à celles que demande l'avocat de la Commission.

Celui qui était chargé de présenter la requête des syndicats insista sur le fait que la loi est affreusement violée. Toutes sortes de trucs seraient employés pour sauver les apparences, quand on se donne cette peine, mais pour ne pas payer les ouvrières le salaire réglementaire.

Nous écrivions nous-même une petite note, il y a quelques jours dans ce journal, pour dire qu'en certains établissements on faisait signer des contrats tortueux destinés apparemment à permettre de contourner la loi du salaire minimum des femmes.

\*\*\*

Voilà où nous en serions avec l'application de la loi du salaire minimum des femmes.

Nous n'entendons pas ici jeter aucun blâme sur le travail de la Commission. Cette dernière fait ce qu'elle peut avec les pouvoirs et les moyens qu'elle a. La modicité de l'amende et le fait aussi important qu'elle n'a pas ce qu'il faut pour faire elle-même la police de sa loi, rend sa tâche extrêmement difficile.

Il y a donc deux améliorations qui, d'après nous, s'imposent à cette loi, si on veut la rendre efficace.

Lorsque nous nous trouvons en face de gens qui sont de l'opinion, (l'étendue de notre vocabulaire ne nous permet pas d'ajouter un qualificatif juste en même temps que poli), que dans la concurrence que se livrent les industries, le principal sinon le seul élément compressible est le salaire des ouvriers, il faut que les lois de protection du salaire soient particulièrement soignées.

\*\*\*

D'ailleurs, pourquoi ces lois seraient-elles si timides? Le salaire est quelque chose de dû en justice. Si on ne le paie pas, on garde quelque chose qui n'est pas à soi.

La loi prévoit des sanctions à ces sortes d'infractions, mais combien minimes. Que peut-il importer à celui qui ne voit que l'argent de payer une ou deux amendes de \$50, s'il sauve des centaines et des milliers de piastres en ne payant pas les salaires?

Est-il moins grave de s'emparer du salaire des ouvrières, pour augmenter ses profits ou faire périr un concurrent, que de prendre un pain à l'étalage pour manger?

Les cours de justice reconnaissent que les sanctions actuelles sont insuffisantes et inefficaces. La Commission du Salaire minimum admet que son effort est annulé par la petite amende imposée, et ceux qui souffrent de cette inefficacité lèvent à leur tour les bras vers le législateur pour demander une véritable protection.

Il nous semble que la cause est désormais entendue et qu'à cette session-ci on se rendra aux prières des intéressés.

Le bon ordre préfère que l'on dise la loi est dure plutôt que la loi est un leurre.

Thomas POULIN

PETITES NOTES

Magnifique travail.

Avant de partir en Egypte pour assister au dixième congrès de l'Union Postale Universelle, l'honorable M. Arthur Sauvé, Ministre des Postes, a fait préparer un magnifique album dont un exemplaire sera remis à chacun des délégués au congrès.

L'initiative est heureuse, car cet album auquel on a donné le titre "Quarante jours au Canada", permet aux citoyens de tous les pays du monde, réunis au Caire, de se faire rapidement une idée de ce que c'est que ce jeune et immense Dominion qui occupe déjà le cinquième rang parmi les pays producteurs du monde, se classe au second rang parmi les pays manufacturiers du Commonwealth britannique; qui est le premier dans la production du nickel, de l'amiant, du cobalt, du papier à journal et en ressources hydrauliques, le deuxième dans l'extraction de l'or, l'usage du téléphone, la fabrication des automobiles, la richesse et les réserves houillères; le troisième dans la production de l'argent, de l'aluminium, de la pâte de bois et du plomb; le quatrième dans celle du cuivre; le cinquième dans celle du fer en guse et de l'acier; le septième dans celle de l'au; le huitième dans la production du fromage, et le dixième pour le charbon et l'avoine.

Nous pourrions ajouter: et le

premier pour les beautés naturelles, car les photographies montrent une idée si juste de nos paysages et de nos monuments, que ceux sous les yeux desquels elles tombent ne pourraient manquer de s'écrier: Quel magnifique pays! C'est une chose que d'avoir droit à l'admiration des autres.

"Quarante jours au Canada" est de nature à mettre ce droit en belle évidence; voilà pourquoi nous nous réjouissons de ce travail magnifique.

J. D.

Garé aux vols!

Avant que les candidats aux honneurs municipaux soient connus, c'est bien le temps de mettre le public en garde contre les voleurs d'élections.

Le voleur d'élections est un être dont la société ne se méfie pas suffisamment, parce qu'elle ignore la laideur de son infâme métier.

Pourtant, les voleurs d'élections existent; ils agissent durant toutes les consultations électorales, pour un groupe ou pour un autre, souvent pour les deux.

A cause des voleurs d'élections, le verdict populaire est souvent tout autre que si l'élection avait été honnête.

Fulsaque le régime démocratique est le nôtre, il faut bien s'en accommoder, l'aimer même. Mais la sale besogne des voleurs d'élections nous empêche vraiment de l'aimer comme nous voudrions.

Comment peut-on entraver le succès des voleurs d'élections? Deux moyens s'offrent à ceux qui veulent leur faire la chasse:

Premièrement, la participation des honnêtes gens à l'organisation des élections trop souvent abandonnées, surtout quant à certaines petites besognes peu recommandables, à des hommes sans scrupules, pour qui tous les moyens sont bons; si les honnêtes gens intervenaient davantage dans l'organisation des élections, la crapule n'y jouerait pas le rôle que tout le monde regrette avec une passivité désespérante.

Deuxièmement, l'application des sanctions criminelles et pénales (avant le vote, quand c'est possible) contre tous ceux qui contribuent à faire du régime électoral un enfer où il régnait aux honnêtes gens de pénétrer. Est-ce que les voleurs d'élections ne s'en tirent pas trop facilement? C'en est rendu au point que ce sale métier tente des gens dont l'éducation devrait préparer à de plus honnêtes besognes.

E. L.

Nos pêcheries.

Il nous est agréable d'apprendre que M. Alexandre Chouinard, député de Gaspé-sud, se propose de provoquer durant la session, un long débat sur les pêcheries.

Nous espérons que le débat s'élèvera à la hauteur de ce qu'on attend, où il faut toujours aller chercher la révélation politique.

Si ce débat consistait à discuter à tomber sur le dos des pêcheurs d'Ottawa, il ne sera ni joyeux, ni letucieux.

\*\*\*

Ottawa doit s'occuper de nos pêcheries beaucoup plus qu'il le fait, c'est sûr; nous le proclamons, pour notre part, depuis deux ans. Mais ceux qui connaissent la question des pêcheries savent fort bien que par suite de la décision du Conseil Privé obtenue par le Gouvernement provincial, en 1920, et considérée dans le temps comme une grande victoire, il faut réorganiser la coopération fédérale - provinciale dans le domaine des pêcheries.

Or, la coopération, cela ne se prépare pas au moyen d'attaques déloyales, de restrictions mentales et de faux-fuyants comme la politique en offre malheureusement trop de fois le spectacle. Quand on veut coopérer, on commence par proposer un plan sérieux; on l'expose ensuite loyalement et sans passion; puis on prend les moyens de le faire prévaloir.

En cette affaire de pêcheries, les deux gouvernements méritent d'être blâmés, et nous ne conseillons ni aux uns ni aux autres de réclamer le partage des responsabilités, en ce qui concerne le passé.

Quant à l'avenir, nous souhaitons que, par des moyens convenables, la Province amène le Gouvernement central à faire beaucoup plus que dans le passé pour le progrès de nos pêcheries québécoises.

M. Chouinard a une belle cause en mains. Elle restera belle, s'il le veut.

E. L.

Pas viril.

Dans son édition d'hier, le "Soleil" dit ceci: "Nous avons eu des communistes qui étaient enchantés des discours des 'bavettes bleues'".

Il faut conclure de cette phrase que les gens du "Soleil" fréquentent les communistes, chose que ne font pas les Jeune-Canada.

La métaphore étant incompréhensible, il faut expliquer, par "bavettes bleues", le "Soleil" entend le Jeune-Canada, proclamé ceux qui lui ont donné une mémorable raclée en réponse à un badinage mal réussi.

Plutôt que de leur lancer des petits cailloux inoffensifs, le "Soleil" devrait bien prouver aux Jeune-Canada qu'il n'y a pas de trasta en cette province ou que, du moins, s'il y en a, ils sont un bienfait pour le peuple. Cela serait un peu viril.

Espe.

Communication.

Histoire d'une échelle brisée

A propos des salaires payés par la Commission Scolaire de Québec.

Le 23 novembre dernier, le Conseil Général des Syndicats Nationaux Catholiques de Québec demandait instamment, par lettre, au Bureau des Commissaires des Écoles Catholiques de la Cité de Québec, l'adoption d'une échelle de salaires raisonnables à être payés aux ouvriers du bâtiment. Bien tôt après, une laconique réponse nous dit que l'on allait étudier la question, (loi des cartons parlementaires) et il y a à quelques temps les journaux nous annonçaient, qu'à une assemblée des Commissaires, ceux-ci avaient établi les tarifs horaires suivants: \$0.30c pour tous les manoeuvres et \$0.40c pour tous les ouvriers qualifiés, à quelque métier qu'il appartienne.

Sans doute, on considère que depuis un an, la Commission Scolaire de Québec ne voulait plus "s'embarasser" du tout de cette préoccupation du salaire des ouvriers, contrairement à la pratique de tous les gouvernements du pays, fédéral, provinciaux et municipaux, et des Commissions Scolaires de toutes les grandes villes de la Province, il faut convenir que l'établissement de cette échelle à deux "barreaux" seulement est un progrès.

QUESTIONS PREJUDICIELLES. Mais, tout de même, on peut parfaitement venir à résipiscence sans avoir pour cela de la vertu à revendre. Ici nous arrivons, à propos de cette décision de la Commission Scolaire, à nos griefs, qui sont de trois sortes. Ses tarifs, qui sont trop bas; ils méconnaissent la hiérarchie des métiers et ils sont injustes même en temps de crise.

a) COUT DE LA VIE ET SALAIRE. Le coût de la vie étant la somme d'argent nécessaire, à tel moment, à l'entretien d'une famille pour vivre convenablement, suivant les conditions de son temps, on aurait mauvaise grâce de chicaner les Unions Nationales Catholiques parce qu'elles insistent dans leur échelle de salaires le tarif horaire de \$0.30c pour les journaliers. C'est le minimum essentiel pour laisser vivre une famille et encore ces manoeuvres sont loin de travailler douze mois par année.

b) ECHELLE DE SALAIRES ET SA RAISON D'ÊTRE. L'échelle de salaires n'est pas le produit de la fantaisie, même si on ignore sa raison d'être. Son idée essentielle se rapporte à deux caractéristiques: (a) les tarifs sont des minima en deçà desquels la famille n'exerce plus son droit à l'existence; (b) la vision différenciée en différents groupes correspond aux facteurs suivants: risques du métier; difficultés d'exécution; durée de l'apprentissage; technique de la profession; alimentation plus ou moins fruste suivant la dépense d'énergie musculaire ou nerveuse au service de la machine; fréquence de l'emploi.

Pretons un exemple pour ce dernier facteur. C'est le lot ordinaire des plâtriers et des briqueteurs de travailler à peu près 5 mois par année et encore on se scandalise quand ils fixent leur salaire à \$0.75c de l'heure. Un raisonnement bien simple montrera comme ce dernier n'est que raisonnable. A l'Hôtel-de-Ville, la statistique du bâtiment a enregistré, pour l'année 1933, 109 permis de constructions nouvelles d'un montant global de \$235,000.00. Etant donné, qu'à Québec, il y a à approximativement 400 briqueteurs et plâtriers et si on considère qu'à peu près 10% des \$235,000.00 sont allés en salaire à ces hommes de métier, il arrive que chaque homme de métier de famille, a gagné, l'année dernière, \$58.75 en tout. C'est le cas de dire qu'à près cela, il faut tirer l'échelle.

c) CRISE DES SALAIRES. Un des aspects les plus tristes de la crise, c'est qu'elle déforme, dans les esprits, les notions les plus élémentaires de la justice stricte. Sous ce rapport, et au point de vue du salaire, le monde est devenu une terre aux confusions.

Jamais en effet on aura "breveté" pour soi autant de nouveaux salaires; le sous-salaire, le salaire empirique, le salaire charitable, le salaire courant, le salaire rétractile, le salaire en courtoisie, le salaire en accordon, le salaire néant. Dans la recherche d'un emploi, les salariés, ouvriers, employés, femmes ou jeunes filles, sont attendus, pressentis, liés, roulés et exploités par des nuées de maugripoux, chrétiens et incrédules. Jamais la justice stricte n'a été aussi violée dans les contrats sans prétexte qu'il y a crise, et que c'est encore beau de "gagner ça" de ce temps-ci, qu'il y en a beaucoup d'autres qui seraient heureux "de ça", etc., etc.

Non: nous sommes des ignorants, nous les ouvriers, (on nous le dit assez souvent), mais nous savons que, même en temps de crise, il est toujours défendu de violer le droit d'autrui, sans au moins, au préalable, s'être entendu amicalement avec la personne à léser; et que le Code civil des pays civilisés, depuis l'automne 1929, n'a subi, sous ce rapport, aucun amendement de tolérance.

Deux témoignages importants invalident ces prétentions. Le premier, de Moïse, a trait au minimum vital; le deuxième, de Léon XIII, au salaire consenti. Les deux infèrent l'obligation de restituer.

"Tu ne refusas pas à ton frère indigent son salaire, car il n'a que le pain pour vivre" (Deut. XXIV, 14-15).

"Si, contraint par la nécessité, ou poussé par la crainte d'un mal plus

hensible, il faut expliquer, par "bavettes bleues", le "Soleil" entend le Jeune-Canada, proclamé ceux qui lui ont donné une mémorable raclée en réponse à un badinage mal réussi.

Plutôt que de leur lancer des petits cailloux inoffensifs, le "Soleil" devrait bien prouver aux Jeune-Canada qu'il n'y a pas de trasta en cette province ou que, du moins, s'il y en a, ils sont un bienfait pour le peuple. Cela serait un peu viril.

Espe.

vrriers! Et voilà comment la Commission Scolaire a fait un erreur en fixant des salaires dérisoires sur ses chantiers.

AU POINT DE VUE DE LA JUSTICE

Nous savons très bien à quelle objection se butent nos prétentions, quand nous disons que notre droit à un salaire raisonnable a été violé avec ces tarifs de 30 et 40 cents.

Un brocard joliment résume: "Nemo liberalis, nisi liberatus. Mais cette prétention ne vaut pas contre le droit à un salaire permettant de vivre, parce que "conserver l'existence est un devoir imposé à tous les hommes et auquel ils ne peuvent se soustraire sans crime", parce que "de ce devoir découle nécessairement le droit de se procurer les choses nécessaires à la subsistance" et parce que dans l'organisation actuelle de la société, il n'y a pas d'autre moyen de réaliser ce droit que celui du salaire pour vivre convenablement. Et qu'on veut bien remarquer que dans ce passage de "Rerum Novarum", il n'est question que du salaire minimum, en bas duquel surgissent la misère, les secours directs et la portion congrue, c'est-à-dire, juste ce qu'il faut pour que l'animal refasse ses forces pour le lendemain.

Pour les raisons ci-dessus, cette objection n'est pas valable parce que ce n'est pas de notre faute, si la Commission Scolaire, au compte complet, une dette trop élevée qui absorbe 37.9% de ses revenus ordinaires à l'amortissement au lieu que 25% serait la juste mesure.

Ce n'est pas de notre faute si la Commission Scolaire n'a pas encore compris, qu'en centralisant son administration elle doublerait la puissance de sa caisse, fortifierait l'efficacité de son action à tous les échelons (vous voyez encore une échelle) éviterait double emploi de lieu, de temps et donc ferait des économies.

Ce n'est pas de notre faute si le comité des finances de la Commission, depuis plusieurs années, accorde aux uns ce qu'il refuse aux autres! la préférence à certains entrepreneurs au préjudice de la règle des soumissions qui fait faire des économies.

Ce n'est pas de notre faute si, au dire de l'Association des propriétaires, (Événement du 11 avril 1933, page 3), la Commission ne s'est pas souciée de faire des économies en demandant des soumissions à tous les fournisseurs éventuels.

Enfin ce n'est pas de notre faute! si les unions nationales catholiques n'ont pas encore obtenu la préférence qu'elles demandent instamment pour les raisons qu'en chantier ouvert, les ouvriers sont exploités et que le client paye quand même des hauts prix horaires. En effet, ce que la Commission n'a pas donné aux travailleurs s'accroît jour par jour, par le moyen du mensuel, en livres et cahiers et en taxes. Et ce qu'il y a d'odieux dans ce néant d'échelle de salaires, c'est que la cité de Québec, d'après une obligation légale insérée dans sa charte, est obligée de faire les avances au plein montant des exigences budgétaires annuelles de la Commission. Il nous semble que c'est plus facile d'être "grand seigneur" quand, et surtout de ce temps-ci, on est assuré de la rentrée complète des recettes, (nous ne disons pas revenus) sans qu'on en craigne un mot de perception.

Une autre considération pour démontrer, qu'avec cette échelle de salaires, la Commission a violé la justice, nous sommes convaincus qu'il ne faut pas léser quand il s'agit de faire face aux dépenses de l'école primaire, car il s'agit de donner à l'enfant un minimum d'instruction et d'éducation pour qu'il devienne un bon citoyen et reste excellent chrétien.

Cependant, dans son budget, la Commission doit se rappeler qu'il n'a pas que les salaires, qui sont la poste des obligations dont les débiteurs doivent faire les sacrifices nécessaires avant les ouvriers. En effet, la morale naturelle enseigne que le capital-travail doit être rémunéré à l'antérieur du capital-argent quand il s'agit d'un minimum de salaire, s'il est reçu par le travailleur qui a fourni le travail et qui a été satisfait par wages in the case of laborer" (Ryan, Distributive Justice).

À cette occasion, nous invitons le personnel entier de la Commission à se demander si sa situation ne présente pas quelque analogie avec celle des travailleurs.

En tout cas, que l'on réduise les dépenses; que l'on fasse des économies; ce n'est pas de notre faute; mais l'écoulement du salaire vital, c'est inhumain.

AU POINT DE VUE DU BIEN COMMUN.

Le bien commun c'est l'ensemble des biens nécessaires à la vie humaine organisée de telle sorte que les individus et les milieux puissent bénéficier de ces biens. Cependant on ne le met pas, dans son progrès moral et matériel, à la qualité de l'être qui y accède, mais au nombre d'individus qui y participe. C'est avec des décisions à courte vue comme celle de la Commission Scolaire que les salariés sont expulsés du milieu où se dispensent tous les biens utiles à l'homme, pour aller vendre rang dans l'immense multitude des prolétaires aux besoins desquels on a fabriqué en masse une grande abondance, à notre époque d'industrialisme, ne sont pas appliquées comme il convenait.

Toutes ces vexations "socialistes" le peuple bien plus vite que ne peuvent le faire Tim Buck et Woodworth en dépit de l'article 98 du Code criminel! L'ironie du sort préside à la destinée des prolétaires dans le monde entier. Partout on leur pèche de ne pas venir dans le désordre et en même temps on leur pèche de ne pas venir dans l'ordre en maintenant sans cesse dans la "misère inémerité". C'est, dans tous les pays, une législation de travail, de l'époque des crinolines, qui retarde à entrainer un état social qui de la déborde et qui, par exemple, maintient légalement la responsabilité du salarié, alors que celui-ci est dans l'indigence et l'insolvabilité, parce que ses conditions de travail sans cesse sont mises à mal.

C'est le bolchévisme patronal qui use le travailleur en boutique ouverte. C'est le monde robuste de affaires qui fait des transactions déloyales; celui des spéculateurs qui manipulent l'argent sans en connaître la fonction. Ce sont les corps publics qui pratiquent les pots de vin, les commissions sounoises, les majorations, pour ensuite couvrir les déficits budgétaires par des emprunts qui augmentent le

coût de la vie et avilissent les salaires. S'il est étonnant que le régime capitaliste résiste à toutes les épreuves qui lui fait subir la crise, il l'est encore plus que les injustices économiques aient trouvé tant de résignation dans les populations du monde entier.

Nous aimerions bien que l'on sache que la décision de la Commission Scolaire est un acte d'administration injuste. Que personne cependant ne craigne; nous allons rester tranquilles. Nous en avons vu bien d'autres dans notre vie! Tout ce que nous voulons, c'est que l'on se rappelle qu'un peuple se bolchévise par en haut plus facilement que par en bas, que les théories subversives sont des résolutions adoptées par le haut et le comité exécutif, qui seront soumises ainsi que certains accords aux représentants du peuple derrière le coin...! Quoique ce défaut de science nous soit défavorable, mais espérons encore que la Commission Scolaire ne nous condamnera pas sans appel, elle reconstruira sa décision et établira une échelle de salaires en rapport avec le coût de la vie et en conformité des exigences de chaque métier du bâtiment.

LE CONSEIL GENERAL DES SYNDICATS CATHOLIQUES DE QUEBEC.

Communication.

Les millions gaspillés

Depuis trois ans, on a dépensé, dans Québec seulement, près de soixante millions de dollars pour subvenir aux chômeurs. (Cette somme de 60 millions comprend la part d'Ottawa, celle de Québec et celle des municipalités).

Or, nous sommes pas plus avancés qu'auparavant. Le chômage sévit comme aux plus mauvais temps.

Les suggestions n'ont pas manqué de dépenser une partie de ces sommes vraiment fabuleuses pour promouvoir la colonisation.

Ces suggestions sont venues des évêques et de tout le clergé. On les a simplement méprisées.

Les économistes les plus avisés ont demandé la même chose. Vainement.

La majorité des hommes d'affaires, des groupes de professionnels, les sociétés nationales, les syndicats ouvriers, les cercles d'écoles sociales, ont passé de résolutions dans le même sens. Tous ont dit: "Mais pourquoi dépenser des millions de dollars de plus en pure perte à coloniser nos régions incultes?". On a fait la sourde oreille.

De tous les coins de la province, les agriculteurs comme les ouvriers disent, écrivent, supplient: "Mais donnez-nous des terres et aidez-nous un peu à nous installer afin que nous puissions vivre à nos dépeintes". Ces supplications sont restées.

On affectera prochainement des sommes immenses pour remédier au chômage et il n'est pas question de colonisation.

On a établi des camps de concentrations à Valcartier, et à la citadelle, pour les jeunes gens. Quand ces camps seront fermés, les jeunes gens qu'on y emploie seront encore dans la rue. On aurait pu tout aussi bien établir ces sortes de camps dans les régions de colonisation et, en moins de deux ans, les jeunes gens auraient été établis. On n'a pas pensé à cela. Tout le monde y pense pourtant; comment se fait-il que les lumières qui nous gouvernent n'y pensent pas?

Si les gouvernements voient plus clair que tout le monde dans certains affaires, qu'ils nous disent les raisons qui les arrêtent!

Les millions dépensés pour la colonisation depuis 1931 sont pour la plus grande partie des millions dépensés en 1931 pour les nécessités électorales. Même les millions attribués à la colonisation pour l'année 1932-1933 ne sont que des comptes de 1931-1932 payés en retard.

Il est placé, dit-on, dix mille familles depuis 1931. Si l'on définit ce chiffre les familles qui se sont placées seules, avec leurs propres ressources, on remarque que les familles placées par le Gouvernement sont un bien petit nombre.

Les chantiers de défrichement coûteront assurément moins cher que la construction d'édifices publics, et on ne pourra profiter aux chômeurs. Les édifices publics, une fois construits, les ouvriers redeviendront chômeurs.

Mais, il est vrai, de gros entrepreneurs en ont largement profité! Et les gros entrepreneurs, en temps d'élections, ça compte!!!

Depuis deux ans, on attend des sessions provinciales un programme de colonisation intense. Jusqu'à présent on a payé le public de "mots".

Le public attend encore cette année. Il attend vainement; la fin de la session de 1934 lui réserve les mêmes déceptions que celles de 1932 et de 1933.

VOX POPULI

LE DISCOURS...

(Suite de la première page) que les accords se montrent avantageux pour tous les pays de l'Empire. La situation commerciale de l'Empire, au regard de celle du monde, s'est constamment améliorée. Le Canada a repris le cinquième rang dans le commerce d'exportation. Nos balances favorables nous ont permis d'acquiescer nos obligations internationales et elles ont beaucoup réduit les difficultés dans la situation internationale du change.

Les accords commerciaux conclus provisoirement avec l'Allemagne et l'Autriche ont été étendus davantage. Les produits canadiens reçoivent maintenant le traitement douanier le plus favorisé dans ces pays, en retour du tarif intermédiaire que nous leur avons accordé sur leurs propres produits.

Les prix des produits agricoles, qui avaient atteint ces années dernières les niveaux les plus bas de l'histoire, ont retrouvé, depuis quelques mois, une tendance vers le haut. Mon gouvernement réajuste tous les prix de nouveaux accords commerciaux indispensables au succès des agriculteurs. Vous serez invités à étudier la loi tendant à favoriser la vente avantageuse des produits des industries animales et agricoles.

"Des membres de mon gouvernement ont participé à la conférence monétaire et économique mondiale, tenue à Londres en juin dernier. Les rapports et résolutions adoptés par la conférence ont été soumis au Parlement. Ils seront soumis ainsi que certains accords aux représentants du peuple derrière le coin...! Quoique ce défaut de science nous soit défavorable, mais espérons encore que la Commission Scolaire ne nous condamnera pas sans appel, elle reconstruira sa décision et établira une échelle de salaires en rapport avec le coût de la vie et en conformité des exigences de chaque métier du bâtiment.

LE CONSEIL GENERAL DES SYNDICATS CATHOLIQUES DE QUEBEC.

Communication.

Depuis trois ans, on a dépensé, dans Québec seulement, près de soixante millions de dollars pour subvenir aux chômeurs. (Cette somme de 60 millions comprend la part d'Ottawa, celle de Québec et celle des municipalités).

Or, nous sommes pas plus avancés qu'auparavant. Le chômage sévit comme aux plus mauvais temps.

nées dernières les niveaux les plus bas de l'histoire, ont retrouvé, depuis quelques mois, une tendance vers le haut. Mon gouvernement réajuste tous les prix de nouveaux accords commerciaux indispensables au succès des agriculteurs. Vous serez invités à étudier la loi tendant à favoriser la vente avantageuse des produits des industries animales et agricoles.

"Des membres de mon gouvernement ont participé à la conférence monétaire et économique mondiale, tenue à Londres en juin dernier. Les rapports et résolutions adoptés par la conférence ont été soumis au Parlement. Ils seront soumis ainsi que certains accords aux représentants du peuple derrière le coin...! Quoique ce défaut de science nous soit défavorable, mais espérons encore que la Commission Scolaire ne nous condamnera pas sans appel, elle reconstruira sa décision et établira une échelle de salaires en rapport avec le coût de la vie et en conformité des exigences de chaque métier du bâtiment.

LE CONSEIL GENERAL DES SYNDICATS CATHOLIQUES DE QUEBEC.

Communication.

Depuis trois ans, on a dépensé, dans Québec seulement, près de soixante millions de dollars pour subvenir aux chômeurs. (Cette somme de 60 millions comprend la part d'Ottawa, celle de Québec et celle des municipalités).

Or, nous sommes pas plus avancés qu'auparavant. Le chômage sévit comme aux plus mauvais temps.

Les suggestions n'ont pas manqué de dépenser une partie de ces sommes vraiment fabuleuses pour promouvoir la colonisation.

Ces suggestions sont venues des évêques et de tout le clergé. On les a simplement méprisées.

Les économistes les plus avisés ont demandé la même chose. Vainement.

La majorité des hommes d'affaires, des groupes de professionnels, les sociétés nationales, les syndicats ouvriers, les cercles d'écoles sociales, ont passé de résolutions dans le même sens. Tous ont dit: "Mais pourquoi dépenser des millions de dollars de plus en pure perte à coloniser nos régions incultes?". On a fait la sourde oreille.

De tous les coins de la province, les agriculteurs comme les ouvriers disent, écrivent, supplient: "Mais donnez-nous des terres et aidez-nous un peu à nous installer afin que nous puissions vivre à nos dépeintes". Ces supplications sont restées.

On affectera prochainement des sommes immenses pour remédier au chômage et il n'est pas question de colonisation.

On a établi des camps de concentrations à Valcartier, et à la citadelle, pour les jeunes gens. Quand ces camps seront fermés, les jeunes gens qu'on y emploie seront encore dans la rue. On aurait pu tout aussi bien établir ces sortes de camps dans les régions de colonisation et, en moins de deux ans, les jeunes gens auraient été établis. On n'a pas pensé à cela. Tout le monde y pense pourtant; comment se fait-il que les lumières qui nous gouvernent n'y pensent pas?

Si les gouvernements voient plus clair que tout le monde dans certains affaires, qu'ils nous disent les raisons qui les arrêtent!



LES ANNONCES CLASSIFIEES ASSURENT UN RESULTAT IMMEDIAT

Servez-Vous en Téléphonez 2-4771

DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DE L'ACTION CATHOLIQUE

CLASSIFICATION ET TARIF

Table with 3 columns: Category (e.g., Accroches de Piano, Animaux), Price per line, and Additional info.

FINANCIERS PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, NAISSANCES, AVIS DE DECES, REMERCIEMENTS, etc.

Les annonces devant paraître le 30 JANVIER seront reçues jusqu'à 10 heures...

28- SUCCURSALES -28

- List of branches for various companies like S. J. B. S. and others.

5 - AGENTS DEMANDES

SANS TRAVAIL - ou à ceux qui ne gagnent pas assez pour vivre convenablement...

19 - A VENDRE (Divers)

A VENDRE, deux moteurs, l'un de 30 forces et l'autre de 10 forces...

MIEL DE CHARLESBOURG

Le produit le plus doux du Canada 200 colonies d'abeilles ont en 1950 récolté 15,000 de miel de choix...

24 - BOIS ET CHARBON

CHARBON DUR première qualité. Écote, Chauffage, etc.

32 - COMM. A VENDRE

COMMERCE DE BOUCHERIE à proximité de Lévis, résidence, dépendances...

36 - DIVERS

PRINX PHÉLART en suite à dessein spécial avec bordure, rembourrage, réparation...

38 - ELEVES DEMANDES

Mlle STURTON Cours privé d'anglais, conversation, correspondance, sténographie...

40 - EMMAGASINAGES

ENTREPOT POUR MEUBLES TAUX des plus bas. Grand espace à l'extérieur...

NOS PELERINS...

(Suite de la première page) Villeneuve, archevêque de Québec, a bien voulu patronner notre entreprise...

52 - MAIRONS A VENDRE

A VENDRE, à Giffard, la plus belle résidence des environs de Québec...

57 - ON DEMANDE A ACHET.

BOIS DE SCIAGE: Nous sommes toujours acheteurs de bois de sciage de différentes sortes...

61 - POS. DEMANDEE - F.

POSITION DEMANDEE - Industrie textile ayant plusieurs années d'expérience...

62 - PROPRIETES A VENDRE

A VENDRE pour \$10,500.00. Une propriété de 3 étages sur Fraser construite il y a 9 ans...

63 - RADIOS, REP., ETC.

REPARATION DE RADIOS Experts en réparation de radios de tous genres...

63A - REMEDES

TON-SI-NOL le remède le plus efficace contre toutes les affections de la gorge...

64 - SERVANTE DEMANDEE

SERVANTES - On demande les deux sexes comme servantes générales dans famille privée...

65 - HOMMES, GARÇONS D.

HOMMES DEMANDES AGENTS ETABLIS ACHETEZ PRODUITS PRIX MANUFACTURIER...

66 - LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS A LOUER - Avenue des Laurentides, 4 et 7 chambres chauffées, eau chaude à l'année...

67 - COURSES PRIVES

Henri Lallier, B. A., Licencié en lettres, Diplôme en pédagogie de l'École Normale Supérieure...

Inverness

NOTES SOCIALES - Inverness, Mégalithes - Mlle Jacqueline Boile, de l'hôpital de l'Enfant-Jésus...

La souris Miquette

Tiens! Nous n'avons pas encore vu Miquette dans cet appartement...

La souris Miquette

Mille tonnerres! Qui aurait pu imaginer ça!

La souris Miquette

Record: LES CHEVEUX VERTS SONT VERTS!



Le MAL de DOS DODD'S KIDNEY PILLS Avec Pihles Dodd pour le Rein

principale ville; Trece. Le langage appartient à trois idiomes: le trentin, le latin et l'allemand.

A VENISE

Venise est une ville d'environ 170,000 âmes. Située à 4 k. de terre ferme et à 2 k. de la pleine mer...

LA VENETIE

La Vénétie est triple (Tre Venezie), la Vénétie Tridentine, la Vénétie Eugénienne (Veneto) et la Vénétie Julienne...

UN SPECTACLE QUI ENCHANTERA TOUS LES SPECTATEURS

On ne parle, actuellement, à Québec de la venue du célèbre danseur hindou Uday Sham-Kar...

MECANICIENS

GAUDIAS BUREAU & FILS Travail de tous genres, sur machines de toutes sortes...

C. EMILE MORISSETTE LIMITEE

Entrepreneurs Généraux Importateurs de cloches; Ouvrages de menuiserie, bois, moulures.

FRATTE & COTE

ASSURANCES GENERALES 126, ST-PIERRE - Québec - Tél.: 2-5671

MORIN, BARRY, COTE & MARCEAU

COMPTABLES LICENCIES Léon Côté, C.A. A.-G. Marceau, C.A. Québec

ALARIE & TESSIER

SOUDEURS OXI - ACETYLENE RADIATEURS D'AUTOMOBILES - Réparés et refaits en neuf

ANGLO CANADIAN OIL & Products

E.-N. GAGNIER, président 22, Rue St-Joseph, Québec

D. CHALIFOUR INC

Bois, moulure, portes, châssis, ouvrages de menuiserie. 126, Prince-Edouard Québec

PETRUCCI & CARLI

SCULPTEURS 2-8032 STATUAIRES J. ARSENE BELLEVILLE UNISEL REPRESENTANTS

Clair - riche - savoureux "SALADA" THE DU JAPON (VERT NATUREL) 'Frais des plantations'

de la gloire et de la puissance de la République vénétienne. Le "Pont des Soupirs" relie le palais aux Prisons.

ARCHITECTES ET INGENIEURS

- Jos.-P. Ouellet, J.-S. BERGERON, Pierre Levesque, SILVIO BRASSARD, J.-A.-G. VALLERAND, E.-GEO. ROUSSEAU, C. CAMILLE LESSARD, M.A., E. I. C., AVOCATS et NOTAIRES, LOUIS LAVOIE, VICTOR MATHIEU, ARTHUR DUVAL, WILFRID BOLDUC, DUVAL & BOLDUC, J.-E. MARGOIRE, Albert Pelletier, Horace Philippon.

ARCHITECTES ET INGENIEURS

- Jos.-P. Ouellet, J.-S. BERGERON, Pierre Levesque, SILVIO BRASSARD, J.-A.-G. VALLERAND, E.-GEO. ROUSSEAU, C. CAMILLE LESSARD, M.A., E. I. C., AVOCATS et NOTAIRES, LOUIS LAVOIE, VICTOR MATHIEU, ARTHUR DUVAL, WILFRID BOLDUC, DUVAL & BOLDUC, J.-E. MARGOIRE, Albert Pelletier, Horace Philippon.

ARCHITECTES ET INGENIEURS

- Jos.-P. Ouellet, J.-S. BERGERON, Pierre Levesque, SILVIO BRASSARD, J.-A.-G. VALLERAND, E.-GEO. ROUSSEAU, C. CAMILLE LESSARD, M.A., E. I. C., AVOCATS et NOTAIRES, LOUIS LAVOIE, VICTOR MATHIEU, ARTHUR DUVAL, WILFRID BOLDUC, DUVAL & BOLDUC, J.-E. MARGOIRE, Albert Pelletier, Horace Philippon.

ARCHITECTES ET INGENIEURS

- Jos.-P. Ouellet, J.-S. BERGERON, Pierre Levesque, SILVIO BRASSARD, J.-A.-G. VALLERAND, E.-GEO. ROUSSEAU, C. CAMILLE LESSARD, M.A., E. I. C., AVOCATS et NOTAIRES, LOUIS LAVOIE, VICTOR MATHIEU, ARTHUR DUVAL, WILFRID BOLDUC, DUVAL & BOLDUC, J.-E. MARGOIRE, Albert Pelletier, Horace Philippon.

ARCHITECTES ET INGENIEURS

- Jos.-P. Ouellet, J.-S. BERGERON, Pierre Levesque, SILVIO BRASSARD, J.-A.-G. VALLERAND, E.-GEO. ROUSSEAU, C. CAMILLE LESSARD, M.A., E. I. C., AVOCATS et NOTAIRES, LOUIS LAVOIE, VICTOR MATHIEU, ARTHUR DUVAL, WILFRID BOLDUC, DUVAL & BOLDUC, J.-E. MARGOIRE, Albert Pelletier, Horace Philippon.

ARCHITECTES ET INGENIEURS

- Jos.-P. Ouellet, J.-S. BERGERON, Pierre Levesque, SILVIO BRASSARD, J.-A.-G. VALLERAND, E.-GEO. ROUSSEAU, C. CAMILLE LESSARD, M.A., E. I. C., AVOCATS et NOTAIRES, LOUIS LAVOIE, VICTOR MATHIEU, ARTHUR DUVAL, WILFRID BOLDUC, DUVAL & BOLDUC, J.-E. MARGOIRE, Albert Pelletier, Horace Philippon.

ARCHITECTES ET INGENIEURS

- Jos.-P. Ouellet, J.-S. BERGERON, Pierre Levesque, SILVIO BRASSARD, J.-A.-G. VALLERAND, E.-GEO. ROUSSEAU, C. CAMILLE LESSARD, M.A., E. I. C., AVOCATS et NOTAIRES, LOUIS LAVOIE, VICTOR MATHIEU, ARTHUR DUVAL, WILFRID BOLDUC, DUVAL & BOLDUC, J.-E. MARGOIRE, Albert Pelletier, Horace Philippon.

ARCHITECTES ET INGENIEURS

- Jos.-P. Ouellet, J.-S. BERGERON, Pierre Levesque, SILVIO BRASSARD, J.-A.-G. VALLERAND, E.-GEO. ROUSSEAU, C. CAMILLE LESSARD, M.A., E. I. C., AVOCATS et NOTAIRES, LOUIS LAVOIE, VICTOR MATHIEU, ARTHUR DUVAL, WILFRID BOLDUC, DUVAL & BOLDUC, J.-E. MARGOIRE, Albert Pelletier, Horace Philippon.

**DANS LA N. H. L.**

Maroons	0	Toronto	0
Chicago	2	Canadien	3
Rangers	0	Ottawa	1
Détroit	1	Américains	1

**CANADO-AMÉRICAIN**

Boston	4	New Haven	0
--------	---	-----------	---



**L'INTERNATIONALE**

Détroit	2	Buffalo	0
---------	---	---------	---

Buffalo à Windsor.

**LIGUE NATIONALE**

Aoe A. A. vs Laval.

# LE LAVAL DEVRA GAGNER POUR DEMEURER PARMI LES ASPIRANTS AU TITRE DE LA NATIONALE

Ce sera l'avant-dernier programme régulier de la ligue de Carboneau, à l'Aréna, et la lutte se fera serrée. L'Aoe A. A. fera face aux Carabins et le jeu intéressera tous les amateurs.

**AUTRES PARTIES DE LA LIGUE JUNIOR**

Une partie excessivement importante est à l'affiche pour ce soir, dans la ligue Nationale, alors que l'Age A. A., rencontrera le Laval à huit heures. Ainsi que nous le disions hier, les Carabins ont absolument besoin d'une victoire aujourd'hui pour demeurer dans la course au championnat et il est certain que les joueurs du Laval feront des efforts surhumains avec l'espoir de vaincre les meneurs de la ligue pour conserver ainsi des chances de détailler avec le Québec-Amateur.

Les deux équipes auront tous leurs joueurs au poste pour la circonstance et la lutte sera très serrée. Si le Laval a besoin d'une victoire pour demeurer parmi les aspirants au titre, l'Age, de son côté, doit gagner afin de garder la première position dans le circuit Carboneau. Dans chaque clan, on fera donc l'impossible pour prendre la victoire.

Le programme de la soirée sera complété par une joute entre le J. N. C. et le Palais des Sports, de la ligue Junior. Ces clubs détaillent actuellement pour le titre du circuit et le J. N. C., a pris un avantage de deux points mercredi soir.

## Grand Derby Provincial en fin de semaine

Douze équipes participeront au grand Derby Provincial qui sera couru demain et dimanche, les concurrents parcourant 30 milles chaque jour. On a procédé hier soir au tirage des numéros parmi les concurrents suivants: J.-E. Malouin, Albert Blouin, A. Hardy, A. Beaumont, Ovide Carrière, Harvé Couture, Narcisse Domplere, Emile Martel, Georges Chevrete, Valdir Falardeau, Ed. Beaupré et Philippe Dussault. Le départ se fera au coin de la rue Choquette et de la 1ère avenue et l'on suivra le trajet suivant: route de Charlebourg, St-Pierre, Notre-Dame des Laurentides, Rivière Jaune, Lac Saint-Charles, St-Emile, village des Hurons, Loretteville, l'Ornière, route de la Promenade, Ancienne Lorette, la Suète, chemin Ste-Foy, route de l'Église, chemin Bois-Groin et chemin St-Louis jusqu'aux appartements Battlefield. Un montant de \$200, sera distribué parmi les concurrents; le vainqueur recevant en plus la coupe G.-I. Lachance.

## Les prochaines joutes dans la ligue Canado-Américaine

Les rumeurs circulent encore autour d'Archie Wilcox, mais la direction du Québec nous déclarerait ce matin qu'il n'y avait encore rien de fait. Lucien Garneau doit rencontrer ce populaire joueur cet avant-midi pour régler définitivement son cas et tout indique que Wilcox finira la saison avec les Castors. Il est très satisfait de la façon dont on le traite dans tous les départements et il ne tient pas à déménager. Si quelque chose de nouveau survient avant la fermeture du journal, nos lecteurs pourront en lire les détails en page de nouvelles locales.

En battant le New-Haven hier soir, le Boston a repris la première position dans la Canado-Américaine, une demi-partie en avant du Québec. Voici le classement actuel des clubs:

G. P. N. PP. PC. Pts	Boston	11	8	4	61	53	26
QUÉBEC	10 <td>9<td>5<td>53</td><td>47</td><td>25</td><td></td></td></td>	9 <td>5<td>53</td><td>47</td><td>25</td><td></td></td>	5 <td>53</td> <td>47</td> <td>25</td> <td></td>	53	47	25	
PROVIDENCE	9 <td>6<td>6<td>44</td><td>43</td><td>24</td><td></td></td></td>	6 <td>6<td>44</td><td>43</td><td>24</td><td></td></td>	6 <td>44</td> <td>43</td> <td>24</td> <td></td>	44	43	24	
PHILADELPHIE	7 <td>9<td>5<td>53</td><td>52</td><td>19</td><td></td></td></td>	9 <td>5<td>53</td><td>52</td><td>19</td><td></td></td>	5 <td>53</td> <td>52</td> <td>19</td> <td></td>	53	52	19	
New-Haven	7 <td>12</td> <td>2</td> <td>32</td> <td>48</td> <td>16</td> <td></td>	12	2	32	48	16	

La prochaine joute de la ligue aura lieu demain soir, le Providence.

## Détroit et Américains ont annulé

New-York, 26. — Les Detroit Red Wings et les Américains locaux ont annulé au score de 1 à 1, hier soir, au Madison Square Garden, les deux points de la partie étant scores dans la période supplémentaire. Les visiteurs prirent l'avance dans le temps extra lorsque Weiland donna un coup de patte à l'arrière de la défense de Detroit. Les Américains égalisèrent peu après à la suite d'une course avec Brydges. Le Detroit a été forcé de laisser la première position de la division américaine aux Rangers, à la suite de cette partie nulle, tandis que Joe Simpson augmentait son avance en quatrième place, dans la division canadienne. Une foule de 10,000 personnes assista à la rencontre.

## Boston Cubs blanchissent New Haven par 4 à 0, hier

Boston, 26. — Les Boston Cubs ont blanchi les Aigles de New-Haven, hier soir, par un score de 4 à 0 dans une partie très lente et manquant d'intérêt. Myles Lanes, gérant et joueur, Myles Lanes, gérant et joueur des locaux, mit son club en avant en scotant dès le début de la partie, puis plus tard, Buckles compta à son tour avec un lancer de loin, sur une passe de Smillie. Dans la seconde période, les Cubs firent encore un point par l'entremise de Donnie Weir puis Tom Filmore fut le quatrième compteur dans la période finale. Il n'y eut que quatre punitions, toutes dans la première période.

Cette victoire place les locaux en tête de la ligue avec une demipartie d'avance sur le Québec, qui les battit deux fois chez lui il y a quelques jours.

**New-Haven**  
Moore buts Jackson  
R. McCully défenses J. Jerwa  
McBride ailes Filmore  
Perkins centres F. Jerwa  
Maracle ailes Heximer  
McBride ailes Filmore

**Boston**  
New-Haven: Dunning, Chouinard, Wilson, Wood, Doran, Carson, Carleton, Kinella.  
Boston: Hartnett, Smillie, Burckles, Halliday, Weir, Cunningham, Davis.  
Arbitres: Burch et Cleary.

**Première période**  
1—Boston, Lane (F. Jerwa) 1:0  
2—Boston, Buckles (Smillie) 1:5  
Punitions: Hartnett, J. McCully, McBride, R. McCully

**Seconde période**  
3—Boston, Weir (F. Jerwa) 6:0  
Punition: aucune.

**Troisième période**  
4—Boston, Filmore (Heximer-Halliday) 10:0  
Punition: Aucune.

**Le Canadien a été battu par Chicago**

Chicago, 26. — Au cours d'une partie très rapide et excessivement contestée, les Black Hawks ont vaincu le Canadien par 2 à 1, hier, en 70 minutes. Le Chicago a amélioré sa position dans la division américaine par cette victoire tandis que les Habitants perdaient du terrain contre les Maroons, dans l'autre section.

Les visiteurs firent le premier point en 400 minutes, dans la seconde période, lorsque Bourzault scora à la suite d'une course individuelle. Le Chicago égalisa en 14:55 minutes dans la troisième période, Cook déjouant Chabot sur une passe de Gottselig. Puis une charge à quatre hommes au milieu de la période supplémentaire donna le point décisif aux Hawks, ensuite, Thompson scora et Rommes, March et Conacher eurent un assist sur ce point. Il n'y eut que trois punitions durant la partie.

**Première période**  
1—Boston, Lane (F. Jerwa) 1:0  
2—Boston, Buckles (Smillie) 1:5  
Punitions: Hartnett, J. McCully, McBride, R. McCully

**Seconde période**  
3—Boston, Weir (F. Jerwa) 6:0  
Punition: aucune.

**Troisième période**  
4—Boston, Filmore (Heximer-Halliday) 10:0  
Punition: Aucune.

**LIGUE DE LIMOILLOU**

Deux parties seront jouées ce soir dans la ligue de Limoilou, à St-Fidèle, comme suit: Silver Granite vs Imprimerie Bédard; Germain d'Assise vs British Consols. Ainsi que nous l'annonçons hier, le Silver Granite a vaincu le Café Laval par 4 à 2, mercredi soir. Dans l'autre joute, le Bédard disposa du British Consols par 3 à 1.

## Toronto Leafs sont écrasés par Maroons

Montréal, 26. — Les Maroons locaux, qui avaient perdu quatre fois contre les Toronto Leafs, depuis le début de la saison, ont pris une éclatante revanche hier en battant les meneurs de la N. H. L. par 6 à 0, leur faisant ainsi subir leur plus gros échec de l'hiver. Leur partie fut remarquable pour plusieurs raisons, et pour la première fois cet hiver, Joe Primeau fut envoyé au pénitencier. Dans la seconde période, il fit tomber Ward et dut aller se reposer avec les officiels.

Les Maroons ont joué de façon époustouflante dans tous les départements et ils scotèrent à volonté pour faire plaisir aux 7,000 spectateurs. Baldy Northcott, qui fit trois points durant la soirée, fut le seul scoteur du premier vingt, devant Hainsworth avec l'aide de Smith en 17:29. Blinco, Evans et Northcott comptèrent à tour de rôle dans la seconde période, Trotter et Smith ayant des assists, puis Trotter et Northcott comptèrent à leur tour dans le vingt final, Robinson et Ward fournissant les passes. Il y eut deux punitions au premier, les cinq autres offenses étant commises au second vingt.

## JOUEUR EN DANGER

London, 26. — Robert Rundle, un joueur amateur de 22 ans qui fut blessé lundi au cours d'une partie de hockey, était encore dans un état critique à l'hôpital Ste-Marie, ici, dans un coup par accident au corps, dans une collision avec un adversaire.

## SHIVER SIGNE

Athens, Ga., Chick Shiver, qui s'occupe du football durant l'hiver et du baseball durant l'été, vient de signer son contrat avec les Detroit Tigers, de la ligue Américaine. Shiver jouait avec le Montréal International l'été dernier et il se rapportera au camp d'entraînement des Tigers le 15 mars.

## SENIOR vs JUNIOR

Une grande partie de hockey aura lieu dimanche à la patinoire Centrale, sur le troisième avenue, entre une équipe Senior et un club Junior. Les deux joueurs seront au poste et la joute sera remarquable par son intérêt.

## TOURNOI D'EGNECS

Les entrées pour le grand tournoi d'égnecs qui commencera dimanche après-midi à l'Union Commerciale, 100 Du Pont, fermeront ce soir à dix heures, alors que se fera le tirage. Le vainqueur de cette série sera déclaré champion de la ville.

## Autre succès des Rangers sur Ottawa

Ottawa, 26. — Les New York Rangers ont de nouveau triomphé des Sénateurs, hier, les battant par 6 à 3 sur leur propre glace, dans une partie intéressante. Les deux clubs comptèrent rondement dans le dernier vingt, les visiteurs gagnant grâce à l'avance prise plus tôt. Bun Cook se mit en évidence en faisant trois points lui-même. Il scora le premier point de la joute sur une passe de Boucher, puis Heller scora peu après avec l'aide de Keeling pour donner l'avance 2 à 0 aux Rangers, dans la période initiale. Shannon scora pour les locaux au second vingt, puis Cook fit deux points dans la troisième période pendant que Keeling et Dillon scoraient chacune une fois pour les Rangers, Shannon faisant un autre point pour l'Ottawa, après que Roche eut scora au début de la période.

## BOURSE ENORME

Los Angeles, 26. — Une bourse de \$100,000, la plus grosse jamais offerte dans l'histoire des courses, sera donnée au vainqueur de l'épreuve principale lorsque le Los Angeles Turf Club fera l'ouverture de sa piste, ici, au printemps 1935.

## ST-DAVID GAGNE

Le St-David a scora 4 à 0 contre le St-François d'Assise, hier, au cours d'une exhibition. Carrière fit deux points et Dussault et Fortin un chacun, tandis que Roy et Gosselin avaient chacun deux assists.

## A BEAUPRÉ

Le des Côté No 14 rendra visite à Beaupré, ce soir, dans une partie d'exhibition.

## A GIFFARD

Le Bousseau de St-Guyre ira jouer contre le C. D. G. à Giffard, dimanche, et les amateurs verront alors une partie des plus intéressantes.

## LA PRESIDENCE AU MAJOR JOS. MATTE

Le Québec Garrison Revolver Club a choisi le major Jos. Matte comme président pour la saison 1934. Il sera assisté du capitaine Roger de Valter, vice-président, du lieutenant J.-M. Corbett, secrétaire-trésorier, du lieutenant L. Guenette et Marcel Barthe, directeurs. Les pratiques des tireurs du club ont lieu le jeudi soir à 7:30 heures, au Manège Militaire.

## LIQUE CLASSIQUE

Hier après-midi, dans la ligue Classique du Séminaire, à l'Aréna, le Castor a défait le Vimy par 5 à 4 et l'Aiglon a triomphé de l'Olympic 7 à 3 dans deux jeux très intéressants.

## UN SUCCES FINANCIER DE L'INTERNATIONALE

Windsor, 26. — Les clubs de la ligue Internationale réussirent enfin à boucler leur budget et pluvèrent, après deux saisons plutôt mauvaises, L'Association a augmenté dans chaque ville tant à cause de l'addition de plusieurs bonnes recrues qu'à cause de la lutte serrée qui se fit pour le championnat. On croit que tous les clubs termineront la saison avec un profit raisonnable.

## BONNES PARTIES DANS LE CIRCUIT JOS. COTE LIMITEE

Lors d'une intéressante partie jouée le 21 janvier à l'Académie Commerciale, la Succursale No 1 a vaincu la Succursale No 2 par 2 à 1 dans une joute de la ligue Jos. Côté Limitée. Le No 2 prit l'avance au premier vingt par l'entremise d'Armand Lamontagne, qui scora sur des passes de A. Daigle et St-Pierre, puis Bélanger égalisa au second vingt avec l'aide de Gagné. Le point décisif fut compté par Bélanger sur une passe de Lefebvre, quelques instants avant la fin de la joute.

## GE QUE VEUT FAIRE L'ASPIRANT LOUGHRAN

Philadelphie, 26. — Tommy Loughran, qui rencontrera Primo Carnera pour le championnat mondial de la boxe à Miami le 23 février prochain, est parti pour compléter son entraînement dans le Sud et il est certain de revenir ici avec le titre, ce qui a été son ambition depuis toujours. Tommy neira pendant six semaines dans le combat, puis ensuite les cinq autres semaines pour arranger des points et obtenir la désistation. Il a ajouté qu'il serait disposé à rencontrer Schmeling, Baer et Hamas, s'il gagnait le titre.

## COMBAT REMIS

New-York, 26. — La bataille de 12 rondes entre Tony Canzoneri et Cleto Locatelli, qui devait avoir lieu ce soir au Madison Square Garden, a été remise au 2 février, à la suite d'une maladie subite de Locatelli.

## LA PRESIDENCE AU MAJOR JOS. MATTE

Le Québec Garrison Revolver Club a choisi le major Jos. Matte comme président pour la saison 1934. Il sera assisté du capitaine Roger de Valter, vice-président, du lieutenant J.-M. Corbett, secrétaire-trésorier, du lieutenant L. Guenette et Marcel Barthe, directeurs. Les pratiques des tireurs du club ont lieu le jeudi soir à 7:30 heures, au Manège Militaire.

## LIQUE CLASSIQUE

Hier après-midi, dans la ligue Classique du Séminaire, à l'Aréna, le Castor a défait le Vimy par 5 à 4 et l'Aiglon a triomphé de l'Olympic 7 à 3 dans deux jeux très intéressants.

## UN SUCCES FINANCIER DE L'INTERNATIONALE

Windsor, 26. — Les clubs de la ligue Internationale réussirent enfin à boucler leur budget et pluvèrent, après deux saisons plutôt mauvaises, L'Association a augmenté dans chaque ville tant à cause de l'addition de plusieurs bonnes recrues qu'à cause de la lutte serrée qui se fit pour le championnat. On croit que tous les clubs termineront la saison avec un profit raisonnable.

## BONNES PARTIES DANS LE CIRCUIT JOS. COTE LIMITEE

Lors d'une intéressante partie jouée le 21 janvier à l'Académie Commerciale, la Succursale No 1 a vaincu la Succursale No 2 par 2 à 1 dans une joute de la ligue Jos. Côté Limitée. Le No 2 prit l'avance au premier vingt par l'entremise d'Armand Lamontagne, qui scora sur des passes de A. Daigle et St-Pierre, puis Bélanger égalisa au second vingt avec l'aide de Gagné. Le point décisif fut compté par Bélanger sur une passe de Lefebvre, quelques instants avant la fin de la joute.

## GE QUE VEUT FAIRE L'ASPIRANT LOUGHRAN

Philadelphie, 26. — Tommy Loughran, qui rencontrera Primo Carnera pour le championnat mondial de la boxe à Miami le 23 février prochain, est parti pour compléter son entraînement dans le Sud et il est certain de revenir ici avec le titre, ce qui a été son ambition depuis toujours. Tommy neira pendant six semaines dans le combat, puis ensuite les cinq autres semaines pour arranger des points et obtenir la désistation. Il a ajouté qu'il serait disposé à rencontrer Schmeling, Baer et Hamas, s'il gagnait le titre.

## COMBAT REMIS

New-York, 26. — La bataille de 12 rondes entre Tony Canzoneri et Cleto Locatelli, qui devait avoir lieu ce soir au Madison Square Garden, a été remise au 2 février, à la suite d'une maladie subite de Locatelli.

## LA PRESIDENCE AU MAJOR JOS. MATTE

Le Québec Garrison Revolver Club a choisi le major Jos. Matte comme président pour la saison 1934. Il sera assisté du capitaine Roger de Valter, vice-président, du lieutenant J.-M. Corbett, secrétaire-trésorier, du lieutenant L. Guenette et Marcel Barthe, directeurs. Les pratiques des tireurs du club ont lieu le jeudi soir à 7:30 heures, au Manège Militaire.

## LIQUE CLASSIQUE

Hier après-midi, dans la ligue Classique du Séminaire, à l'Aréna, le Castor a défait le Vimy par 5 à 4 et l'Aiglon a triomphé de l'Olympic 7 à 3 dans deux jeux très intéressants.

## UN SUCCES FINANCIER DE L'INTERNATIONALE

Windsor, 26. — Les clubs de la ligue Internationale réussirent enfin à boucler leur budget et pluvèrent, après deux saisons plutôt mauvaises, L'Association a augmenté dans chaque ville tant à cause de l'addition de plusieurs bonnes recrues qu'à cause de la lutte serrée qui se fit pour le championnat. On croit que tous les clubs termineront la saison avec un profit raisonnable.

## BONNES PARTIES DANS LE CIRCUIT JOS. COTE LIMITEE

Lors d'une intéressante partie jouée le 21 janvier à l'Académie Commerciale, la Succursale No 1 a vaincu la Succursale No 2 par 2 à 1 dans une joute de la ligue Jos. Côté Limitée. Le No 2 prit l'avance au premier vingt par l'entremise d'Armand Lamontagne, qui scora sur des passes de A. Daigle et St-Pierre, puis Bélanger égalisa au second vingt avec l'aide de Gagné. Le point décisif fut compté par Bélanger sur une passe de Lefebvre, quelques instants avant la fin de la joute.

## GE QUE VEUT FAIRE L'ASPIRANT LOUGHRAN

Philadelphie, 26. — Tommy Loughran, qui rencontrera Primo Carnera pour le championnat mondial de la boxe à Miami le 23 février prochain, est parti pour compléter son entraînement dans le Sud et il est certain de revenir ici avec le titre, ce qui a été son ambition depuis toujours. Tommy neira pendant six semaines dans le combat, puis ensuite les cinq autres semaines pour arranger des points et obtenir la désistation. Il a ajouté qu'il serait disposé à rencontrer Schmeling, Baer et Hamas, s'il gagnait le titre.

## COMBAT REMIS

New-York, 26. — La bataille de 12 rondes entre Tony Canzoneri et Cleto Locatelli, qui devait avoir lieu ce soir au Madison Square Garden, a été remise au 2 février, à la suite d'une maladie subite de Locatelli.

## LA PRESIDENCE AU MAJOR JOS. MATTE

Le Québec Garrison Revolver Club a choisi le major Jos. Matte comme président pour la saison 1934. Il sera assisté du capitaine Roger de Valter, vice-président, du lieutenant J.-M. Corbett, secrétaire-trésorier, du lieutenant L. Guenette et Marcel Barthe, directeurs. Les pratiques des tireurs du club ont lieu le jeudi soir à 7:30 heures, au Manège Militaire.

## LIQUE CLASSIQUE

Hier après-midi, dans la ligue Classique du Séminaire, à l'Aréna, le Castor a défait le Vimy par 5 à 4 et l'Aiglon a triomphé de l'Olympic 7 à 3 dans deux jeux très intéressants.

## UN SUCCES FINANCIER DE L'INTERNATIONALE

Windsor, 26. — Les clubs de la ligue Internationale réussirent enfin à boucler leur budget et pluvèrent, après deux saisons plutôt mauvaises, L'Association a augmenté dans chaque ville tant à cause de l'addition de plusieurs bonnes recrues qu'à cause de la lutte serrée qui se fit pour le championnat. On croit que tous les clubs termineront la saison avec un profit raisonnable.

## BONNES PARTIES DANS LE CIRCUIT JOS. COTE LIMITEE

Lors d'une intéressante partie jouée le 21 janvier à l'Académie Commerciale, la Succursale No 1 a vaincu la Succursale No 2 par 2 à 1 dans une joute de la ligue Jos. Côté Limitée. Le No 2 prit l'avance au premier vingt par l'entremise d'Armand Lamontagne, qui scora sur des passes de A. Daigle et St-Pierre, puis Bélanger égalisa au second vingt avec l'aide de Gagné. Le point décisif fut compté par Bélanger sur une passe de Lefebvre, quelques instants avant la fin de la joute.

## GE QUE VEUT FAIRE L'ASPIRANT LOUGHRAN

Philadelphie, 26. — Tommy Loughran, qui rencontrera Primo Carnera pour le championnat mondial de la boxe à Miami le 23 février prochain, est parti pour compléter son entraînement dans le Sud et il est certain de revenir ici avec le titre, ce qui a été son ambition depuis toujours. Tommy neira pendant six semaines dans le combat, puis ensuite les cinq autres semaines pour arranger des points et obtenir la désistation. Il a ajouté qu'il serait disposé à rencontrer Schmeling, Baer et Hamas, s'il gagnait le titre.

## COMBAT REMIS

New-York, 26. — La bataille de 12 rondes entre Tony Canzoneri et Cleto Locatelli, qui devait avoir lieu ce soir au Madison Square Garden, a été remise au 2 février, à la suite d'une maladie subite de Locatelli.

## LA PRESIDENCE AU MAJOR JOS. MATTE

Le Québec Garrison Revolver Club a choisi le major Jos. Matte comme président pour la saison 1934. Il sera assisté du capitaine Roger de Valter, vice-président, du lieutenant J.-M. Corbett, secrétaire-trésorier, du lieutenant L. Guenette et Marcel Barthe, directeurs. Les pratiques des tireurs du club ont lieu le jeudi soir à 7:30 heures, au Manège Militaire.

## LIQUE CLASSIQUE

Hier après-midi, dans la ligue Classique du Séminaire, à l'Aréna, le Castor a défait le Vimy par 5 à 4 et l'Aiglon a triomphé de l'Olympic 7 à 3 dans deux jeux très intéressants.

## UN SUCCES FINANCIER DE L'INTERNATIONALE

Windsor, 26. — Les clubs de la ligue Internationale réussirent enfin à boucler leur budget et pluvèrent, après deux saisons plutôt mauvaises, L'Association a augmenté dans chaque ville tant à cause de l'addition de plusieurs bonnes recrues qu'à cause de la lutte serrée qui se fit pour le championnat. On croit que tous les clubs termineront la saison avec un profit raisonnable.

## BONNES PARTIES DANS LE CIRCUIT JOS. COTE LIMITEE

Lors d'une intéressante partie jouée le 21 janvier à l'Académie Commerciale, la Succursale No 1 a vaincu la Succursale No 2 par 2 à 1 dans une joute de la ligue Jos. Côté Limitée. Le No 2 prit l'avance au premier vingt par l'entremise d'Armand Lamontagne, qui scora sur des passes de A. Daigle et St-Pierre, puis Bélanger égalisa au second vingt avec l'aide de Gagné. Le point décisif fut compté par Bélanger sur une passe de Lefebvre, quelques instants avant la fin de la joute.

## GE QUE VEUT FAIRE L'ASPIRANT LOUGHRAN

Philadelphie, 26. — Tommy Loughran, qui rencontrera Primo Carnera pour le championnat mondial de la boxe à Miami le 23 février prochain, est parti pour compléter son entraînement dans le Sud et il est certain de revenir ici avec le titre, ce qui a été son ambition depuis toujours. Tommy neira pendant six semaines dans le combat, puis ensuite les cinq autres semaines pour arranger des points et obtenir la désistation. Il a ajouté qu'il serait disposé à rencontrer Schmeling, Baer et Hamas, s'il gagnait le titre.

## COMBAT REMIS

New-York, 26. — La bataille de 12 rondes entre Tony Canzoneri et Cleto Locatelli, qui devait avoir lieu ce soir au Madison Square Garden, a été remise au 2 février, à la suite d'une maladie subite de Locatelli.

## LA PRESIDENCE AU MAJOR JOS. MATTE

Le Québec Garrison Revolver Club a choisi le major Jos. Matte comme président pour la saison 1934. Il sera assisté du capitaine Roger de Valter, vice-président, du lieutenant J.-M. Corbett, secrétaire-trésorier, du lieutenant L. Guenette et Marcel Barthe, directeurs. Les pratiques des tireurs du club ont lieu le jeudi soir à 7:30 heures, au Manège Militaire.

## LIQUE CLASSIQUE

Hier après-midi, dans la ligue Classique du Séminaire, à l'Aréna, le Castor a défait le Vimy par 5 à 4 et l'Aiglon a triomphé de l'Olympic 7 à 3 dans deux jeux très intéressants.

## UN SUCCES FINANCIER DE L'INTERNATIONALE

Windsor, 26. — Les clubs de la ligue Internationale réussirent enfin à boucler leur budget et pluvèrent, après deux saisons plutôt mauvaises, L'Association a augmenté dans chaque ville tant à cause de l'addition de plusieurs bonnes recrues qu'à cause de la lutte serrée qui se fit pour le championnat. On croit que tous les clubs termineront la saison avec un profit raisonnable.

## BONNES PARTIES DANS LE CIRCUIT JOS. COTE LIMITEE

Lors d'une intéressante partie jouée le 21 janvier à l'Académie Commerciale, la Succursale No 1 a vaincu la Succursale No 2 par 2 à 1 dans une joute de la ligue Jos. Côté Limitée. Le No 2 prit l'avance au premier vingt par l'entremise d'Armand Lamontagne, qui scora sur des passes de A. Daigle et St-Pierre, puis Bélanger égalisa au second vingt avec l'aide de Gagné. Le point décisif fut compté par Bélanger sur une passe de Lefebvre, quelques instants avant la fin de la joute.

## GE QUE VEUT FAIRE L'ASPIRANT LOUGHRAN

Philadelphie, 26. — Tommy Loughran, qui rencontrera Primo Carnera pour le championnat mondial de la boxe à Miami le 23 février prochain, est parti pour compléter son entraînement dans le Sud et il est certain de revenir ici avec le titre, ce qui a été son ambition depuis toujours. Tommy neira pendant six semaines dans le combat, puis ensuite les cinq autres semaines pour arranger des points et obtenir la désistation. Il a ajouté qu'il serait disposé à rencontrer Schmeling, Baer et Hamas, s'il gagnait le titre.

## COMBAT REMIS

New-York, 26. — La bataille de 12 rondes entre Tony Canzoneri et Cleto Locatelli, qui devait avoir lieu ce soir au Madison Square Garden, a été remise au 2 février, à la suite d'une maladie subite de Locatelli.

## LA PRESIDENCE AU MAJOR JOS. MATTE

Le Québec Garrison Revolver Club a choisi le major Jos. Matte comme président pour la saison 1934. Il sera assisté du capitaine Roger de Valter, vice-président, du lieutenant J.-M. Corbett, secrétaire-trésorier, du lieutenant L. Guenette et Marcel Barthe, directeurs. Les pratiques des tireurs du club ont lieu le jeudi soir à 7:30 heures, au Manège Militaire.

## LIQUE CLASSIQUE

Hier après-midi, dans la ligue Classique du Séminaire, à l'Aréna, le Castor a défait le Vimy par 5 à 4 et l'Aiglon a triomphé de l'Olympic 7 à 3 dans deux jeux très intéressants.

## UN SUCCES FINANCIER DE L'INTERNATIONALE

Windsor, 26. — Les clubs de la ligue Internationale réussirent enfin à boucler leur budget et pluvèrent, après deux saisons plutôt mauvaises, L'Association a augmenté dans chaque ville tant à cause de l'addition de plusieurs bonnes recrues qu'à cause de la lutte serrée qui se fit pour le championnat. On croit que tous les clubs termineront la saison avec un profit raisonnable.

## BONNES PARTIES DANS LE CIRCUIT JOS. COTE LIMITEE

Lors d'une intéressante partie jouée

Bonne activité à Wall Street, cet avant-midi, mais peu de changement dans les cours

Les ventes nombreuses n'ont pas fait fléchir la liste. Les automobiles en vedette, 800,000 parts échangées durant la première heure. Au ralenti par la suite. Montréal marque le pas.

L'industrie du papier végétal aux Pays-Bas

La concurrence du Japon est un obstacle sérieux.

DEPUIS 3 ANS

LES METAUX

New-York, 26. — (B.U.F.) — New-York a ouvert singulièrement actif cet avant-midi. De nombreuses ventes ont été effectuées, mais elles n'ont pas fait fléchir la liste. Elles l'ont empêchée de hausser simplement. Un certain nombre de métaux ont été enregistrés tout de même, mais fractionnaires en général. Durant la première heure, 800,000 parts ont été échangées. Les nouvelles commerciales sont bonnes, et sont un stimulant pour le marché. Les rapports de quelques aciéries permettent d'envisager l'avenir avec optimisme dans cette industrie. Le premier trimestre de 1934 devrait être satisfaisant. L'argent-métal a ouvert de 10 à 30 points plus bas, comme suit: options de janvier 43.80 cents; 10c; mars, 43.70 cents; mai, 44.10; juillet, 44.50; septembre, 45.20 cents; et décembre 45.90 cents. Le cuivre a ouvert de 5 à 10 points, aux prix suivants pour les options: septembre, 7.52 cents la livre; et octobre 7.68 cents. A Montréal, le marché a été stable. Les ventes étaient de 6,000 parts à onze heures.

LE DOLLAR A 99 CTS

Le dollar canadien a ouvert à 99 cents cet avant-midi, sur le marché de New-York, et le dollar américain a varié de \$1.01 à \$1.01-1/8 sur le marché de Montréal. A New-York, la livre a ouvert à \$4.95 1/4 et le franc français, à \$0.622. A Montréal la livre a oscillé de \$5. à \$5.01 1/4 et le franc de \$0.627 à \$0.628 1/2.

BOURSE DES MINES

Table with columns: Hier, Aujourd'hui, and various stock symbols like Ajax Oil, Amstar, etc.

M. J.-C. MacGillivray Commissaire du Commerce à Rotterdam, informe que l'industrie hollandaise du papier passe par de grandes difficultés depuis deux ans en raison de la concurrence des pays dont la monnaie est faible, notamment le Japon. Les Pays-Bas ont produit 183,900 tonnes métriques de papier en 1932 ayant une valeur de \$10,120,000 contre 192,000 tonnes et \$13,720,000 l'année précédente. La production néerlandaise se classe sous trois rubriques, savoir: papier-journal; papier à écrire et imprimer; et carton à papier d'emballage. Le papier-journal se classe premier en volume et le papier à écrire, etc., premier en valeur. La fabrication du premier a atteint un nouveau chiffre-record en 1932, soit 77,047 tonnes contre 70,739 l'année précédente; on constate toutefois une diminution en valeur de \$3,827,200 à \$3,268,400. La production de papier à écrire et à imprimer et de carton s'élève à 43,757 tonnes comparativement à 47,987 en 1931, les valeurs respectives portant sur \$3,754,800 et \$5,174,800. Quant au papier d'emballage, les tonnages donnent 60,139 contre 73,313 et les valeurs \$3,088,000 et \$4,719,800. Les importations de papier, à l'exclusion des livres et autres imprimés, se sont élevées en 1932 à 101,904 tonnes métriques ayant une valeur globale de \$7,114,467. Le papier-journal occupe la position la plus importante suivie du papier d'emballage. Mentionnons en outre le papier à écrire et à imprimer, les tapisseries, ainsi que les papiers et cartons non dénommés ailleurs. Quant aux exportations, elles sont relativement peu importantes. Les papeteries hollandaises ont utilisé 412,100 mètres cubes de bois à pâte contre 390,400 en 1931 et 388,000 en 1930. Comme le pays n'en produit guère, il dépend de son rapport extérieur de l'étranger, et plus de 80 p. 100 du total est fourni par la Russie, la Finlande, la Lettonie et la Pologne se partageant le reste. Les papeteries hollandaises transforment d'importantes quantités de pâte de provenance étrangère. Les importations de pâte mécanique se sont élevées en 1932 à 11,968 tonnes métriques ayant une valeur de \$103,498 contre 11,832 tonnes et \$158,075 en 1931. La Norvège fournit environ 80 p. 100 de ce chiffre et la Suède presque toute le reste. Elles ont augmenté à 12,885 tonnes et \$101,600 pour les dix premiers mois de 1933. Les importations de pâte chimique, à l'exclusion de la pâte au sulfite sont peu importantes. Celles de pâte au sulfite qui se montaient à 78,239 tonnes métriques en 1931 ont baissé à 68,855; le total des dix premiers mois de l'année en cours s'élève à 59,141 tonnes. La Suède, qui est le fournisseur le plus important, est suivie de l'Allemagne, de la Finlande, de la Norvège et du Canada.

Washington, 26. — Les prêts aux courtiers et aux agents de change consentis par la Banque fédérale de réserve s'élevaient à \$779,000,000, durant la semaine finissant le 24 février 1934, ce qui représente une augmentation de 21 millions sur la semaine précédente.

PRETS AUX COURTIER

Washington, 26. — Les prêts aux courtiers et aux agents de change consentis par la Banque fédérale de réserve s'élevaient à \$779,000,000, durant la semaine finissant le 24 février 1934, ce qui représente une augmentation de 21 millions sur la semaine précédente.

Nos exportations de beurre, fromage, lait, crème, oeufs

Chiffres compilés par le Bureau fédéral de la Statistique.

COMPARAISONS

Ottawa, 26. — L'exportation de beurre en décembre portait sur 783 cwt évalués à \$16,113 contre 5,330 cwt évalués à \$95,015 en novembre et 794 cwt d'une valeur de \$18,425 en décembre 1932. Terre-Neuve, les Antilles Britanniques et Bermuda ont été nos meilleurs clients le mois dernier. Malgré que nos exportations de fromage aient le coup diminué en novembre, elles dépassent de beaucoup celles de décembre 1932. Le mois dernier nos exportations se chiffrent par 64,085 cwt d'une valeur de \$68,291, contre 143,464 évalués à \$1,494,624 en novembre et 143,130 à \$1,492,624 en décembre 1932. Comme toujours la majeure partie de nos exportations, soit 69,451 cwt évalués à \$740,950 est allée vers le Royaume-Uni. La Belgique vient en second lieu avec 1,565 cwt et \$17,402.

Pas une seule coupe de crème n'est allée aux Etats-Unis le mois dernier. C'était pourtant un de nos principaux produits d'exportation antérieurs, c'est-à-dire avant que les Etats-Unis évasent une muraille tarifaire en imposant un droit de 56 à 100 cents par gallon américain sur ce produit. Le gallon américain équivalait au cinquième du gallon impérial. Antérieurement on exportait pour \$7,000,000 par année. En 1933 les exportations totales se chiffraient par \$40,136. Le lait évaporé suit de près le fromage dans nos exportations de produits laitiers. C'est un produit qui est de plus en plus apprécié à l'étranger. En 1933 les exportations totales — une forte partie allant vers la Grande-Bretagne — s'élevaient à 188,194 cwt évalués à \$1,305,353 contre 136,715 cwt et \$989,791 en 1932. Le lait évaporé canadien va à l'autre bout du monde, en Asie, en Afrique, en Polynésie et aux pays latins de l'Amérique du Sud. Le lait condensé semble avoir perdu un peu de sa popularité, les exportations en 1933 ne s'élevaient qu'à 73,411 cwt et \$743,837 en 1932. La poudre de lait augmenté cependant. En 1933 on en a exporté 46,317 cwt à \$365,654 contre 37,472 cwt évalués à \$364,271 en 1932. Les exportations d'oeufs en décembre se chiffrent par 99,305 douzaines ne semblent pas très élevées si on les compare au million et plus de novembre, mais cela représente plus de trois fois la quantité vendue sur les marchés de l'étranger en décembre 1932. La Grande Bretagne a presque tout pris. La forte augmentation en novembre a gonflé le chiffre pour 1933 à 1,988,146 douzaines, chiffre qui a baissé à 1,825,000 en décembre. L'exportation se chiffrait par 272,818 douzaines.

DIVIDENDE

Table listing dividends for various companies like Champlain Oil Products, etc.

Champlain Oil Products Limited, 15 cents par action privilégiée, payable le 15 février aux actionnaires inscrits le 31 janvier.

Les prix de porcs se maintiennent fermes à \$8.75 pour le bacon et la boucherie. On cotait \$1 de plus par tête sur les plus beaux; \$8.25 pour les pesants; \$7.75 pour les légers et de \$6.25 à \$7.25 pour les truies, selon la qualité.

Situation dans les provinces de Québec et Ontario

Extrait du dernier bulletin de la Banque de Montréal.

PRIX A LA HAUSSE

La situation des affaires est satisfaisante dans les provinces de Québec et Ontario, d'après les renseignements suivants puisés dans la lettre mensuelle de la Banque de Montréal: Québec. — Les grossistes accusent de meilleures affaires que l'an dernier. Les prix ont généralement monté. Les marchands de bois en gros constatent un ralentissement saisonnier de la demande sur le marché anglais en décembre; la demande américaine s'est un peu améliorée, et les prix tendent à monter. Les usines de soie naturelle et de soie artificielle et plusieurs des usines cotonnières et lainières produisent à pleine capacité ou presque. Le commerce des fourrures continue de s'améliorer, et les prix étant en avance sur ceux de l'an dernier. Les facteurs de meubles sont bien nombreux d'entre eux produisant à plein rendement. Les aciéries sont tranquilles. Ontario. — La production industrielle s'est maintenue au-dessus du niveau de la période correspondante de l'an dernier, mais les usines seront généralement peu actives jusqu'après la prise d'inventaire. Le commerce de gros subit un ralentissement saisonnier. Les usines d'automobiles occupent à préparer les programmes de construction des nouvelles voitures; les industries connexes accusent un accroissement correspondant d'activité. Les fabricants de meubles exposent leurs nouveaux échantillons, et l'on prévoit une meilleure demande. Les tanneurs travaillent généralement plein temps. Les fabriques de chaussures viennent de terminer une saison satisfaisante. Les minoteries continuent une amélioration du marché intérieur mais l'exportation est tombée. Les salaisons produisent à plein rendement et continuent de jouir d'un marché très actif à l'exportation. Les fabricants de pneus sont plus actifs; l'hiver rigoureux a été avantageux pour la chaussure de caoutchouc. Les fabriques de lainages, de tricots et de bonneterie sont bien occupées. Les usines cotonnières reçoivent de bonnes commandes de printemps. Les marchands de bois notent un accroissement de demande, et un champ d'exportation plus étendu. Les papeteries ont encore accru le rythme de la production. Les distilleries sont extrêmement actives grâce à des commandes d'exportation; de fortes quantités d'alcool traversent la frontière. La sidérurgie s'est maintenue dans la sidérurgie et la construction.

BANQUE DE FRANCE

Paris, 25. — Le rapport hebdomadaire de la Banque de France accuse les changements suivants (en francs): encaisse-or, diminution 93,000,000; balances à l'étranger, augmentation 1,000,000; billets sous escompte au pays, diminution 101,000,000; billets achetés à l'étranger, aucun changement; avances, diminution 1,145,000,000; comptes courants, augmentation 873,000,000.

DIVIDENDES

Table listing dividends for Banque Canadienne Nationale, Canadian Hydro-Electric Corp., etc.

Winnipeg, 26. — Les prix des céréales ont fléchi hier, sur le marché canadien à cause de l'influence déprimante de Chicago et du manque de support. Les options ont fléchi de 3-4 de cent à 5-8 de cent le bushel. Le blé de mai ferme à 67 5/8 cents et le blé de juillet à 68 3/4 c.

CURB DE NEW-YORK

Table listing Curb market prices for various stocks like Bell Telephone, etc.

CURB DE MONTREAL

Table listing Curb market prices for various stocks like Bell Telephone, etc.

POLICES D'ASSURANCE

Toronto, 25. — Le total des assurances nouvelles payées en décembre au pays et à Terre-Neuve se chiffra à \$37,376,000, soit une augmentation de 11 1/2 p. c. sur celles de décembre 1932. La Colombie-Britannique a accusé le plus beau gain, soit 35 1/2 p. c. La province de la Nouvelle-Ecosse vient en second lieu avec une augmentation de 32 p. c. La province de Québec accuse une augmentation de 12 p. c. et l'Ontario de 6 1/2 p. c. Le total pour les 12 mois de 1933 est de \$384,050,000 et provient de ventes effectuées par 14 compagnies, représentant 84 p. c. des affaires faites au pays.

CROWN LIFE INS.



SIR ROBERT BORDEN président de la Crown Life Insurance Co. qui a présenté le 23 janvier son rapport devant l'assemblée générale annuelle de cette institution.

Progrès substantiel de Crown Life Insurance

Le rapport des directeurs de la Crown Life Insurance Company, tel que présenté à la 35ième assemblée annuelle de la compagnie, montre que le progrès s'est continué en dépit de conditions, quoiqu'il soit meilleures, sont encore en bas de la normale. Les nouvelles ventes de polices se chiffrent par \$25,691,247 en regard de \$23,000,859 en 1932, ce qui fait que l'assurance totale en vigueur fut portée durant l'année à \$138,821,915, ce qui constitue un record. En même temps les déboursés de la compagnie ont été réduits. Les revenus en espèces provenant des primes et existant des premiers paiements, des réserves, des primes supplémentaires et d'un paiement unique, moins les primes pour la remise en vigueur de polices abandonnées, se totalisa à \$4,385,834. Le revenu provenant des intérêts, des dividendes, des loyers, et du profit de la vente de valeurs fut de \$996,558. Ces items en plus du dépôt au fonds de pensions et du personnel élevèrent le revenu global à \$5,400,978, en regard de \$5,921,402 en 1932. Le total des paiements aux assurés ainsi qu'aux bénéficiaires se chiffra par \$2,993,887, le plus gros montant dans l'histoire de la compagnie. L'actif global s'éleva à \$18,893,081, en comparaison de \$17,892,630 à la fin de 1932. Des augmentations substantielles ont été faites dans les placements sur hypothèques ainsi que dans les obligations gouvernementales et municipales, tandis que très peu de changements ont eu lieu dans les autres items du portefeuille. Il est intéressant de noter que les prêts sur police étaient moindres à la fin de l'exercice qu'au commencement. Les prêts sur hypothèques s'élevèrent à \$7,745,441, soit 41 p. c. de l'actif, les obligations gouvernementales et municipales, 25 p. c., les valeurs d'utilités publiques et industrielles, 5 p. c., et les actions de priorité et ordinaires, 2 p. c. La réserve des assurés fut augmentée au cours de l'année à \$17,081,586. Au-dessus de cette réserve et en plus de reste du passif, le capital et le fonds de dividendes se chiffrent par \$1,133,107, dont \$543,574 de surplus non réparti. Dans ses commentaires, le président de la Crown Life Insurance Co., sir Robert Borden, affirme que le rapport des directeurs indique clairement le progrès très favorable de la compagnie, qui a fait plus que maintenir sa position. Le président examine ensuite en détail tous les facteurs de l'avenir économique général. Il conclut en disant que les gouvernements duent faire face à des problèmes qui ne furent pas ordinaires, mais qu'on est très justifié d'entrevoir de meilleurs jours, et que le peuple a montré un grand courage.

ALUMINIUM

Les exportations d'aluminium en saumons, etc., en 1933 s'élevèrent à 339,135 cwt, évalués à \$5,979,983 contre 183,450 cwt évalués à \$2,797,257 en 1932, qui représente un gain pour le volume de 84% en de plus et de 117% pour la valeur. Il y a aussi eu de très fortes augmentations dans l'exportation des rognures.

BOITES ET PANIERS

Le chiffre de la fabrication des boîtes, paniers et caisses à claire-voie porte sur tous les établissements dont ces articles constituent le produit principal. Il y a cependant quelques maisons qui font partie d'un autre groupe fabriquant des récipients comme industrie annexe. Mais ces firmes qui sont connues sous le nom de fabriques de boîtes, paniers et caisses à claire-voie seulement sont comprises dans le rapport pour cette industrie en 1932. Les produits manufacturés étaient évalués à \$5,688,839, déposés presque entièrement de planchettes, panier à fruits et à légumes, caisses à claire-voie, boîtes à heures, à fromage, à cigares, à petits fruits et autres récipients. D'autres produits secondaires, tels que chassis, portes et autres ouvrages en bois, bois d'oeuvre raboté et assorti, placages, ustensiles en bois, manches et poignées ont aussi été fabriqués.

Importations de sucre brut au cours de 1933

756,068.300 livres importées par le Dominion du Canada.

LE SUD-AFRIQUE

Ottawa, 26. — Les importations de sucres bruts en 1933 se chiffraient par 786,068,300 livres d'une valeur de \$13,141,537 comparativement à \$6,565,100 livres et \$14,138,543 en 1932. Les quantités d'après les pays les plus importants, sont les suivants: Sud-Africain britannique, 227,764,800 livres; Iles Fidji, 107,270,600; Guyane Anglaise, 97,750,000; Barbades, 80,191,700; Australie, 74,167,700; Cuba, 73,408,300; Trinité et Tobago, 41,338,200; Petites Antilles Britanniques, 37,143,600; Jamaïque, 33,239,000; San Domingue, 9,451,700; Mexique, 4,285,200; Est Africain Britannique. La quantité totale pour les pays de l'Empire s'élevait à 698,563,600 et à \$7,144,700 pour l'étranger. Les importations de sucre en décembre s'élevaient à 39,070,400 livres évaluées à \$635,298. Près de la moitié venait du Sud-Africain Britannique, c'est-à-dire 18,319,600 livres. Le reste venait de: Iles Fidji, 8,764,000; Cuba, 7,348,100; Australie, 2,938,000; Guyane Anglaise, 915,700; Mexique, 599,700; Barbades, 184,700.

BANQUE D'ANGLETERRE

Londres, 25. — Le rapport hebdomadaire de la Banque d'Angleterre accuse les changements suivants (en livres sterling): réserve totale, augmentation 1,561,000; circulation, diminution 1,625,000; monnaies, augmentation 36,000; autres valeurs, diminution 2,328,000; dépôts du public, diminution 6,551,000; autres dépôts, augmentation 2,877,000; réserves de billets, augmentation 1,625,000; valeurs du gouvernement, diminution 2,978,000. Le rapport existant entre la réserve de la banque et son passif est de 52.15 p. c. cette semaine, au lieu de 50.06 p. c. la semaine dernière. Taux de l'escompte: 2 pour cent.

OEUF

Montréal, 26. — Le beurre a haussé de 1-4 de cent le livre hier, au prix de 25-25 1/4 cent. Les arrivages furent de 132 boîtes. Les oeufs ont baissé d'une cent le douzaine. Les oeufs frais de l'Ontario de la qualité A-gros ont coté 29-30 cents, ceux de la qualité A-moyen 27-28 cents et ceux de la qualité A-de poulettes ont coté 26 cents. Les arrivages furent de 900 caisses. Les arrivages de fromage ont été de 111 boîtes.

Philip Morris Conc. Inc.

Philip Morris Conc. Inc., a gagné 32 cents par action commune en 1933 au lieu de 68 cents en 1932.

Eaton Manufacturing

Eaton Manufacturing a déclaré un dividende de 25 cents par action commun au lieu de 20 cents il y a trois mois.

E. I. DuPont de Nemours

E. I. DuPont de Nemours and Co., a gagné \$1.02 par action ordinaire durant le dernier trimestre de 1933 au lieu de 95 cents durant le trimestre précédent et de 45 cents par action durant le même trimestre de 1932. La compagnie a gagné \$3.00 par action en 1933 contre \$1.82 par action en 1932.

Les recettes nettes d'exploitation

de Reading Company en décembre 1933 furent de \$1,096,939 au lieu de \$1,084,945, en décembre 1932.

La production d'électricité

aux Etats-Unis a augmenté de 9 1/2 p. c. par rapport à la semaine correspondante de 1933. Le gain à ce sujet avait été de 10.1 pour cent la semaine dernière.

La production d'huile brute

domestique fut de 2,294,600 barils par jour durant la semaine du 20 janvier 1934 en diminution de 16,850 barils sur la semaine précédente.

On estime que la production

de sucre en Australie, en 1933, atteignera le chiffre-record de 800,000 tonnes, dont environ 280,000 tonnes iront en Grande Bretagne et au Canada.

VALEURS ETRANGERES SUR LE MARCHE DE N.-YORK

Table listing foreign exchange rates for various countries like Argentina, Australia, etc.

LES CHANGES

Table listing exchange rates for various currencies like Sterling, Swiss, etc.

FOURRURES AU JAPON

Ottawa, 25. — Le Japon exporte des fourrures principalement aux Etats-Unis mais de plus petites quantités sont envoyées en Australie et en Grande-Bretagne. La quantité expédiée au Canada n'est pas considérable. Les principales fourrures du Japon sont le vison, le pin, le lièvre, le martre l'écurie, l'écurie volant, le blaireau et le chien de Corée. Quoique nous n'ayons pas de statistiques officielles indiquant combien de fourrures sont prises au Japon, on estime qu'elles se décomposent ainsi: 400,000 à 500,000 visons, blaireaux et 5,000 chiens de Corée.

RECETTES DU C. P. R.

Montréal, 25. — Les recettes du Pacifique Canadien furent durant la semaine du 21 janvier 1934 de \$1,975,000, alors qu'elles avaient été de \$1,922,000, durant la semaine correspondante de 1933 ce qui représente une augmentation de \$53,000.

COMPENSATIONS

Au cours de la semaine terminée hier, le total des versements bancaires a été de \$3,113,453 à la Chambre des Compensations de Québec, comparativement à \$2,705,515 pour la semaine correspondante de 1933.

VALEURS DES TITRES

New-York, 25. — La valeur cotée totale des titres inscrits à la Bourse de New-York s'est accrue de plus de trois milliards de dollars depuis le début de 1934, d'après un estimé basé sur les indices des cours.

SUCRE D'AUSTRALE

On estime que la production de sucre en Australie, en 1933, atteignera le chiffre-record de 800,000 tonnes, dont environ 280,000 tonnes iront en Grande Bretagne et au Canada.

BANQUIERS ET COURTIER J.-E. BOULET 719 RUE ST PIERRE

BOURSE DE NEW-YORK - BOURSE DE MONTREAL

Large table listing stock prices for various companies on the New York and Montreal exchanges.

La Crown Life Progressse sur toute la ligne en 1933

Table listing insurance products and their values, such as 'Actif', 'Premières hypothèques', etc.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CROWN LIFE Tr. Hon. Sir Robert L. Borden, E. R. Stephenson

L'ACTION CATHOLIQUE

JOURNAL QUOTIDIEN... L'ACTION CATHOLIQUE... 100, rue St-Jean, Québec.

TARIF

Abonnement annuel... 100, rue St-Jean, Québec.

DECES

Parents et oncles sont priés d'assister aux funérailles... 100, rue St-Jean, Québec.

REMERCIEMENTS

Mme Honorée Groulx... 100, rue St-Jean, Québec.

INFORMATION

Religieuse et paroissiale... 100, rue St-Jean, Québec.

PRINCE DE L'ABONNEMENT

A la campagne \$4.00... 100, rue St-Jean, Québec.

Vient de paraître

Thérèse Neuman... 100, rue St-Jean, Québec.

L'ACTION SOCIALE LTEE

L'Assemblée générale annuelle... 100, rue St-Jean, Québec.

A DONNACONA

Maire sortant de charge... 100, rue St-Jean, Québec.

DANS BEAUCVILLE

A Beauville-Est, le maire... 100, rue St-Jean, Québec.

AU LAC NOIR

M. Ad. Frenette a été réélu... 100, rue St-Jean, Québec.

LA LUTTE

(Suite de la dernière page) M. J.-E. Marcoux, pharmacien...

LES PERTES

(Suite de la page 3) mer dans les causes premières...

DES RECOMMANDATIONS

D'importantes recommandations... 100, rue St-Jean, Québec.

DEBAT

(Suite de la page 3) donner suite à cette résolution...

LE DEUXIEME DUEL

La Chambre a ensuite referé... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

DEUX PROJETS...

(Suite de la dernière page) LES PRELIMINAIRES

Avant que les grands débats ne s'engagent, il y eut des préliminaires. L'hon. Stockwell proposa d'amender la loi des assurances dans le sens suivant...

TARIF

Abonnement annuel... 100, rue St-Jean, Québec.

DECES

Parents et oncles sont priés d'assister aux funérailles... 100, rue St-Jean, Québec.

REMERCIEMENTS

Mme Honorée Groulx... 100, rue St-Jean, Québec.

INFORMATION

Religieuse et paroissiale... 100, rue St-Jean, Québec.

PRINCE DE L'ABONNEMENT

A la campagne \$4.00... 100, rue St-Jean, Québec.

Vient de paraître

Thérèse Neuman... 100, rue St-Jean, Québec.

L'ACTION SOCIALE LTEE

L'Assemblée générale annuelle... 100, rue St-Jean, Québec.

A DONNACONA

Maire sortant de charge... 100, rue St-Jean, Québec.

DANS BEAUCVILLE

A Beauville-Est, le maire... 100, rue St-Jean, Québec.

AU LAC NOIR

M. Ad. Frenette a été réélu... 100, rue St-Jean, Québec.

LA LUTTE

(Suite de la dernière page) M. J.-E. Marcoux, pharmacien...

LES PERTES

(Suite de la page 3) mer dans les causes premières...

DES RECOMMANDATIONS

D'importantes recommandations... 100, rue St-Jean, Québec.

DEBAT

(Suite de la page 3) donner suite à cette résolution...

LE DEUXIEME DUEL

La Chambre a ensuite referé... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

ENRAYEZ CE RHUME

DES LE PREMIER JOUR!

Un rhume une fois implanté est un rhume dangereux! Ne vous fiez à aucune méthode de plus tard...

TARIF

Abonnement annuel... 100, rue St-Jean, Québec.

DECES

Parents et oncles sont priés d'assister aux funérailles... 100, rue St-Jean, Québec.

REMERCIEMENTS

Mme Honorée Groulx... 100, rue St-Jean, Québec.

INFORMATION

Religieuse et paroissiale... 100, rue St-Jean, Québec.

PRINCE DE L'ABONNEMENT

A la campagne \$4.00... 100, rue St-Jean, Québec.

Vient de paraître

Thérèse Neuman... 100, rue St-Jean, Québec.

L'ACTION SOCIALE LTEE

L'Assemblée générale annuelle... 100, rue St-Jean, Québec.

A DONNACONA

Maire sortant de charge... 100, rue St-Jean, Québec.

DANS BEAUCVILLE

A Beauville-Est, le maire... 100, rue St-Jean, Québec.

AU LAC NOIR

M. Ad. Frenette a été réélu... 100, rue St-Jean, Québec.

LA LUTTE

(Suite de la dernière page) M. J.-E. Marcoux, pharmacien...

LES PERTES

(Suite de la page 3) mer dans les causes premières...

DES RECOMMANDATIONS

D'importantes recommandations... 100, rue St-Jean, Québec.

DEBAT

(Suite de la page 3) donner suite à cette résolution...

LE DEUXIEME DUEL

La Chambre a ensuite referé... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE MAGASIN DE L'HOMME

406 Rue St-Jean

Vous Venez Réductions

TARIF

Abonnement annuel... 100, rue St-Jean, Québec.

DECES

Parents et oncles sont priés d'assister aux funérailles... 100, rue St-Jean, Québec.

REMERCIEMENTS

Mme Honorée Groulx... 100, rue St-Jean, Québec.

INFORMATION

Religieuse et paroissiale... 100, rue St-Jean, Québec.

PRINCE DE L'ABONNEMENT

A la campagne \$4.00... 100, rue St-Jean, Québec.

Vient de paraître

Thérèse Neuman... 100, rue St-Jean, Québec.

L'ACTION SOCIALE LTEE

L'Assemblée générale annuelle... 100, rue St-Jean, Québec.

A DONNACONA

Maire sortant de charge... 100, rue St-Jean, Québec.

DANS BEAUCVILLE

A Beauville-Est, le maire... 100, rue St-Jean, Québec.

AU LAC NOIR

M. Ad. Frenette a été réélu... 100, rue St-Jean, Québec.

LA LUTTE

(Suite de la dernière page) M. J.-E. Marcoux, pharmacien...

LES PERTES

(Suite de la page 3) mer dans les causes premières...

DES RECOMMANDATIONS

D'importantes recommandations... 100, rue St-Jean, Québec.

DEBAT

(Suite de la page 3) donner suite à cette résolution...

LE DEUXIEME DUEL

La Chambre a ensuite referé... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

Octroi de \$5,000

Le comité administratif a voté hier après-midi un octroi de \$5,000 à l'Académie Commerciale de Québec...

Le comité administratif a voté hier après-midi un octroi de \$5,000 à l'Académie Commerciale de Québec...

TARIF

Abonnement annuel... 100, rue St-Jean, Québec.

DECES

Parents et oncles sont priés d'assister aux funérailles... 100, rue St-Jean, Québec.

REMERCIEMENTS

Mme Honorée Groulx... 100, rue St-Jean, Québec.

INFORMATION

Religieuse et paroissiale... 100, rue St-Jean, Québec.

PRINCE DE L'ABONNEMENT

A la campagne \$4.00... 100, rue St-Jean, Québec.

Vient de paraître

Thérèse Neuman... 100, rue St-Jean, Québec.

L'ACTION SOCIALE LTEE

L'Assemblée générale annuelle... 100, rue St-Jean, Québec.

A DONNACONA

Maire sortant de charge... 100, rue St-Jean, Québec.

DANS BEAUCVILLE

A Beauville-Est, le maire... 100, rue St-Jean, Québec.

AU LAC NOIR

M. Ad. Frenette a été réélu... 100, rue St-Jean, Québec.

LA LUTTE

(Suite de la dernière page) M. J.-E. Marcoux, pharmacien...

LES PERTES

(Suite de la page 3) mer dans les causes premières...

DES RECOMMANDATIONS

D'importantes recommandations... 100, rue St-Jean, Québec.

DEBAT

(Suite de la page 3) donner suite à cette résolution...

LE DEUXIEME DUEL

La Chambre a ensuite referé... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

LE PREMIER DUEL

L'hon. Taschereau propose alors... 100, rue St-Jean, Québec.

Palais Montcalm 30 JAN

Mardi soir L'incomparable artiste de l'Orient

SHAN-KAR Avec ses danseurs et musiciens hindous

TARIF

Abonnement annuel... 100, rue St-Jean, Québec.

DECES

Parents et oncles sont priés d'assister aux funérailles... 100, rue St-Jean, Québec.

REMERCIEMENTS

Mme Honorée Groulx... 100, rue St-Jean, Québec.

INFORMATION

Religieuse et paroissiale... 100, rue St-Jean, Québec.

PRINCE DE L'ABONNEMENT

A la campagne \$4.00... 100, rue St-Jean, Québec.

Vient de paraître

Thérèse Neuman... 100, rue St-Jean, Québec.

L'ACTION SOCIALE LTEE

L'Assemblée générale annuelle... 100, rue St-Jean, Québec.

A DONNACONA

Maire sortant de charge... 100, rue St-Jean, Québec.

DANS BEAUCVILLE

A Beauville-Est, le maire... 100, rue St-Jean, Québec.

AU LAC NOIR

M. Ad. Frenette a été réélu... 100, rue St-Jean, Québec.

LA LUTTE

(Suite de la dernière page) M. J.-E. Marcoux, pharmacien...

LES PERTES

(Suite de la page 3) mer dans les causes premières...

DES RECOMMANDATIONS

D'importantes recommandations... 100, rue St-Jean, Québec.

DEBAT

AUJOURD'HUI

Actualités de Lévis

Le maire J.-A. Dorval, de Lauzon, a un adversaire

M. P.-E. Pelletier, voyageur de commerce, fera la lutte à M. Dorval. — Hommage du Conseil de Lévis à feu M. G. Blouin. — Rapport du chef de police. — Même taux pour l'électricité à Lévis et à Québec.

LA VENTE DES DEBENTURES

Les élections municipales à Lauzon. — Hier après-midi, à 2 heures 30, à l'Hôtel de ville de Lauzon, a eu lieu la nomination des candidats au poste de la mairie et de l'échevinage. A la mairie, M. P.-E. Pelletier, voyageur de commerce fera la lutte à M. J.-A. Dorval, maire sortant de charge. Quartier Bienville: MM. Rosaire Bernier et Ernest Roy, furent élus par acclamation, pour les sièges Nos 1 et 2. Quartier No 1: MM. W. Couture et Art. Pouliot, furent élus par acclamation. Quartier No 2: M. Sylvio Guérard est élu par acclamation et MM. E. Couillard et Jos Samson se feront la lutte pour le siège No 2, à la place de M. le Dr J.-E. Bélanger. Quartier No 3: MM. Emile Lord et Georges Leclerc, furent élus par acclamation. Quartier No 4: M. Eudore Poirier est élu par acclamation et MM. Willie Guay et A. Letourneau se feront la lutte pour le siège No 2, comme nous le voyons, il y aura un siège No 2 dans le quartier No 2, et aussi pour le siège No 2 du quartier No 4. Ces élections se feront le premier février prochain. Erreur de nom. — Dans notre édition d'hier, c'est bien involontairement que nous avons mentionné le nom de Mme Charles Gelly, comme étant la fille de feu M. le sheriff Cléophas Blouin, il fallait lire: Madame Charles de sym, (née Germaine) de Lévis. Nous offrons nos excuses à Mme Cauchy et lui présentons nos sincères sympathies. Résolution de sympathie. — A une assemblée du conseil 2651, des Chevaliers de Colomb, il a été proposé et adopté à l'unanimité: Que ce Conseil a appris avec regret la mort de monsieur J. Cléophas Blouin, leur vénéré confrère. Qu'il désire offrir à Madame J. Cléophas Blouin, ainsi qu'à sa famille, leurs témoignages de sympathie, et leur condoléance dans le deuil si cruel qui vient de les frapper. Adolphe E. Guay, Secrétaire. Tous les officiers et membres sont priés d'assister aux funérailles, samedi matin, à 9 heures, en l'église de Christ-Roi. Sur la tombe de M. Blouin. — Hier soir, M. le maire L. S. Durand, ses échevins, et les officiers de la ville se sont rendus à la résidence de M. Cléophas Blouin, pour rendre un dernier témoignage de sympathie à ce regrette citoyen. Les membres de l'Ordre des Chevaliers de Colomb de Lévis se sont réunis, hier soir, à 7 heures, à la résidence de M. Cléophas Blouin pour y réciter les prières d'usage. Le nouveau groupement de l'A. C. J. C. — On nous prie d'annoncer qu'il y a eu erreur dans la publication des nouveaux directeurs du groupement paroissial de l'A. C. J. C. à Notre-Dame de Lévis. Les officiers sont les suivants: Président, Gérard Lepine; vice-président, Paul-Eugène Roy, E. E. M.; secrétaire, René Lafamme, E. E. D.; secrétaire-correspondant, Paul Dorval; publiciste, Eugène Lafamme; trésorier, Wilfrid Lavergne. Laumoniér de ce cercle est M. l'abbé Joseph Guérin, vicaire à Notre-Dame de Lévis. Nous souhaitons succès et longue vie à ce nouveau cercle paroissial. Affaires Municipales de Lévis. — Hier soir, à 8 heures, à l'Hôtel-de-Ville de Lévis, a été tenue une séance régulière du Conseil, sous la présidence de Son Honneur le maire L. S. Durand. Étaient présents: Messieurs les échevins H. Brochu, W. Martin, A. Desrochers, R. Roy, C. Lamontagne et A. Roy. La vente de débetures. — Le ministre des Affaires Municipales donne instruction qu'il autorise le Conseil municipal de la cité de Lévis à vendre de gré à gré sans demander de soumissions par voie de la Gazette Officielle, les débetures à être émises, scilicet l'autorité de son règlement No 320, au montant de \$225,000 à la condition que le prix de revient ne soit pas inférieur au pair, plus les intérêts accrus. Sépulture d'un indigent. — Le greffier donne lecture d'une lettre demandant le paiement d'un compte de \$8.00 à ad. le curé Villeneuve de Bienville, et de \$27.00 de M. J.-P. Thabault, de Lévis, concernant la sépulture et l'inhumation d'un M. Picard, de Montmagny, trouvé mort il y a quelques semaines. Ces comptes seront envoyés à la municipalité de Montmagny. M. le Dr Fortin secrétaire. — Le greffier donne lecture de plusieurs lettres accusant réception de la motion adoptée à la dernière séance du conseil, concernant la demande de nomination de M. le Dr Emile Fortin, comme sénateur pour la division de la Durantie. Erreur n'est pas compte. — Notre représentant n'ayant pas eu l'occasion, à la dernière séance du conseil, de se procurer une copie de la motion concernant la nomination de M. le Dr E. Fortin, comme sénateur, rend témoignage à M. l'échevin H. Brochu qu'il a été victime de circonstance incontrôlable, mais non d'oubli de la part de ce dernier. Inspecteur de l'électricité. — M. Arthur Bélanger, M.P.P. accuse réception de la demande du Conseil concernant la nomination d'un inspecteur provincial de l'élec-

M Alfred Marois, président de la Chambre de Commerce

Les officiers du Conseil de la Chambre de Commerce pour l'année 1934, ont été mis en nomination, hier après-midi, au cours d'une assemblée régulière. Le nouveau bureau de direction entrera en fonction le 7 février prochain. Le nouveau président élu est M. Alfred Marois, de A.-E. Marois, Lésé; le premier vice-président élu, M. Lucien Borne; le deuxième vice-président élu, M. L. R. Ramsay, et le trésorier élu, M. W. Boulet. Ces quatre candidats n'avaient aucun adversaire. Ces quatre officiers entrèrent en fonction avec deux directeurs qui seront choisis parmi les quatre membres dont les noms suivent: MM. J.-M. Desrosiers, Frank G. Finlay, E.-C. Joseph, F.-E. LaRocque, L.-A. Langlois, Ad. Marois, J.-M. Marois, L.-F. Mariel, E. Pettigrew, John H. Fric, Paul Rousseau, Maurice Samson, Sheyhn Scott et J.-E. Valentine.

La réduction des taux est sur une base nette

Le Canadian Fire Underwriters explique qu'il a fallu procéder ainsi pour que la baisse puisse entrer en vigueur immédiatement. — Une étude de chaque risque individuel aurait exigé un an de travail. DEPENSE D'ENVIRON \$25,000.

Dans notre édition d'hier, nous annoncions que le Canadian Fire Underwriters Association avait acquiescé à la demande de Son Honneur le Maire Lavigneur et du Conseil de Ville de réduire les taux d'assurance-feu à Québec. Nous n'avons pas encore tous les détails concernant les nouvelles réductions, mais le maire a déclaré hier après-midi, au comité administratif, qu'il représenterait quelques (ou quelque) cent mille dollars, (nous ne savons s'il faut mettre "quelque" au singulier ou au pluriel). Il a été dit également, au comité, que les réductions varieraient de cinq à dix pour cent. Mais nous savons probablement à quel nous en tenir après la séance du Conseil de Ville de ce soir, le maire ayant sans doute gardé le texte du mémoire des "Underwriters" pour le soumettre d'abord à ses collègues du Conseil. Le Maire Lavigneur a donné lecture, au comité, de la lettre qui accompagnait le mémoire mais il l'a d'abord commentée comme suit: "Messieurs, j'ai le grand plaisir de vous annoncer que j'ai reçu une lettre des Underwriters au sujet de la réduction des taux d'assurance-feu à Québec. Nous luttons depuis quatre ans pour obtenir les réductions qu'on nous accorde aujourd'hui. Nous avons fait la guerre aux Underwriters comme nous avons fait la guerre au Québec Power. J'ai insisté avec tous à plusieurs reprises auprès des Assureurs. Il n'y aura pas de réductions pour Limoilou immédiatement, mais nous entreprendrons sous peu les travaux exigés par les Assureurs afin que Limoilou bénéficie le plus tôt possible des réductions en vigueur aujourd'hui même dans les autres parties de la ville. Je suis heureux de vous annoncer cette bonne nouvelle. Les nouveaux taux de l'assurance-feu représenteront une réduction de quelques (ou quelque) cent mille dollars pour les citoyens de Québec." Voici maintenant le texte de la lettre des Underwriters:

Montreal, 24 janvier 1934. Son Honneur le Maire, L.-O. H.-E. Lavigneur, Corporation de la Cité de Québec. En consultant les graphiques qui paraissent à la fin du rapport de notre ingénieur, vous constaterez que dans certaines parties de votre ville, la pression de l'eau baisse encore à désirer; l'Association n'en a pas moins décidé que la réduction prendrait effet immédiatement mais cela est fait avec l'entente que vous procédez aux améliorations nécessaires aussitôt que possible. J'ai l'honneur d'être, Votre tout dévoué, (Signé) L. Hawgate, secrétaire. CANADIAN FIRE UNDERWRITERS ASSOCIATION.

Activités de la police et de la brigade à Chicoutimi

202 arrestations ont été faites. — 63 individus sont venus demander protection. — 158 alarmes. — Les dommages causés par le feu à la propriété se chiffrent à \$4,391. — \$1,916 46 sur marchandises. ÉLECTIONS À RIVIÈRE-AU-MOULIN. DEPT. DU FEU. Alarmes: Par indicateurs 106, Par téléphone 52. Assurances: Sur les propriétés \$325,750, Sur les effets 121,850, Sur auto 1,400, Sur marchandises 2,900. Dommages: Sur les propriétés 4,391.00, Sur les effets 3,170.20, Sur auto 225.00, Sur marchandises 1,915.46. Le total des déboursés égale le total des dommages.

Chicoutimi. — Durant les deux derniers mois de 1933, notre brigade des ordres du chef Guindon a fait de nombreuses courses nécessaires par les incendies qui se déclaraient ici et là dans les limites de notre ville. La plupart du temps, les périodes de température froide entraînent avec elles des incendies de nature à compromettre la preuve cette année, par la province entière. A cause de la température excessivement basse de novembre et de décembre en particulier, les poêles et fournaux furent surchauffés et à tout moment aujourd'hui et de la nuit, on pouvait craindre des débuts d'incendies qui le moins dérangés pouvaient dégénérer en conflagration. Nos pompiers ont donc veillé avec plus de sollicitude si possible, pour la protection de nos immeubles et les froids les plus vifs ne les ont pas retardés d'une seconde à répondre aux appels. Aussi ont-ils un beau record à leur crédit pour 1933 et nous avons le plaisir de publier plus bas les chiffres les plus intéressants du rapport annuel.

Disons qu'avec un maximum de sorties, ils ont, en une année, un minimum de dommages d'incendies en faveur des compagnies d'assurances et à notre honneur. POLICE. Arrestations 202, Pour assauts 15, Pour ivresse 29, Pour insulte 10, Pour protection 63, Pour vol 1, Pour dommages 1, Assistance aux incendies 158, Devoirs spéciaux 236, Recherches d'évadés 2, Sommaton pour taxes et autres 447, Divers avis signifiés 844.

Fin tragique d'un mineur

Après avoir enduré d'indignes souffrances causées par une certaine quantité d'alcool de bois qu'il avait absorbés, M. Joseph Lemieux, âgé de 65 ans et mineur de son métier, a succombé à Amos au début de la semaine. L'enquête tenue par le coroner a révélé que la victime, un employé de la mine Thompson-Cadillac en promenade à la messe près d'Amos, avait absorbé deux verres d'alcool de bois en dépit des recommandations qui lui avaient été faites à ce contraire. Il perdit l'usage de la vue quelques heures plus tard, et le lendemain matin, il expira après avoir enduré d'atroces souffrances. Cette tragédie a causé beaucoup d'émoi dans Amos.

Le prochain débat a lieu mardi, le 30

Les étudiants des universités de Québec et d'Ottawa se disputent la palme. — MM. J. Lesage et R. Bergeron. A LA RADIO. Le prochain débat universitaire à la radio d'Etat se fera entre les étudiants de l'Université Laval et ceux de l'Université d'Ottawa. Le premier débat qui mit en présence les étudiants de Laval et ceux de Montréal, créé un intérêt particulier chez les radiophiles du Québec et de l'Ontario et de la Nouvelle-Angleterre. Il y aura encore deux autres débats après quoi, les vainqueurs se mesureront avec les vainqueurs des universités de langue anglaise. Cet événement de la semaine sera à 7.30 heures, à nos jeunes orateurs discuteront le sujet suivant: "La politique canadienne est-elle, au XXIème siècle, supérieure à la politique américaine?" Les "débatteurs" seront, pour l'affirmative, MM. Jean Lesage, E.E.D., et Roland Bergeron, E.E.D.; de l'Université Laval, qui parleront de Québec, et pour la négative MM. Guy Beaufray et Lucien Dugue de l'Université d'Ottawa, qui parleront de la capitale fédérale. Le troisième débat aura lieu entre l'Université de Montréal et l'Université d'Ottawa, le mardi 6 février. Le groupe vainqueur se mesurera alors avec celui des universités de langue anglaise. L'honorable sénateur J. H. Rainville, de Montréal, l'honorable juge Thibaudeau-Rinfret, d'Ottawa, et M. Philippe Geoffroy, de Québec, sont les juges de ce tournoi oratoire. La Commission Canadienne de la Radiodiffusion donnera un trophée aux vainqueurs.

Concert de J. Gérard à l'Institut

Un des artistes canadiens français qui ont fait le plus grand honneur à notre pays en Europe. — Belle carrière. SAMEDI SOIR. L'Institut Canadien aura le plaisir de faire entendre à ses membres demain soir, au Palais Montcalm, à 8 h. 30, un des artistes canadiens-français qui ont fait le plus grand honneur à notre pays en Europe, et tout particulièrement en France. M. Jacques Gérard, fils de M. Romeo Poisson d'Arthabaska, s'est en effet acquis une très haute réputation comme premier ténor de l'Opéra Comique de Paris. Il était auparavant distingué à Bruxelles, à Liège ou il remplit les premiers rôles durant toute une saison, à Alger, à la Baïe et à Pau où il eut le privilège de chanter avec Lily Fane. Après avoir passé deux années au Trianon Lyrique, M. Gérard a été appelé à tenir le rôle de premier ténor à l'Opéra Comique. L'hiver dernier, cet artiste distingué fut invité à chanter dans les principales villes de France, où il interpréta successivement "Mignon", "Mme Butterfly", "Lakmé", et "Cavalleria Rusticana". Il termina sa saison à Nice où, pendant son de deux mois, il interpréta au Grand Opéra: "Faust", "Manon", "Rigolette", "Cavalleria", "Les Pêcheurs de Perles", et le "Barbier de Séville".

Société médicale

Ce soir, à huit heures et demie, M. le docteur Willie Verge, président à l'Hôpital Jeffrey Hale, une assemblée pour les membres de la Société médicale. Le programme-clinique sera présenté par les médecins de cette institution. On fera l'éloge de feu le docteur Arthur Rousseau, l'un des membres les plus éminents de la Société médicale de Québec, les étudiants en médecine de 4e et 5e années sont les bienvenus à cette assemblée.

La lutte sera vive dans plusieurs municipalités

A certains endroits, il y a lutte à tous les sièges. — Une vigoureuse bataille se livrera dans Québec-Ouest. — Le commandant Albert Chrétien est réélu par acclamation à Beauport. — A Beauveville.

Nombre de municipalités devront aller aux urnes la semaine prochaine, à la suite de la mise en nomination qui a eu lieu hier dans plusieurs centres régis par la Loi des Cités et Villes. L'appel nominal a eu lieu, en effet, dans la journée d'hier à Québec-Ouest, à Beauport, Giffard, Donnacona, Beauveville et Theford-les-Mines. Les acclamations ont été très rares particulièrement dans le cas des conseillers. C'est encore dans Québec-Ouest que la lutte promet d'être très intéressante. Tous les fronts sont couverts par les candidats, et il n'est pas un seul membre du conseil sortant de charge qui n'ait été appelé hier à rencontrer un adversaire. La votation aura lieu le premier février dans toutes les municipalités intéressées. Voici maintenant les noms des maires ou des échevins élus par acclamation dans les différentes municipalités, et la liste des candidats qui étaient présents hier à l'appel nominal: DANS QUEBEC-OUEST. Maire sortant: M. Frank Byrne. Candidat: M. Jules Savard, avocat. Les candidats à l'échevinage sont: siège No 1: M. Gédéon Rousseau et M. Frank Jobin; siège No 2: M. Hébert et M. Antonio Ducharme; siège No 3: M. Albert Godin et M. Célestin Bilodeau; siège No 4: M. Ludger Bélanger et M. Antonio Blouin; siège No 5: M. Omer Chabot et M. J.-A. Gagné; siège No 6: M. Camille Pianté et M. Eloi Dumont; siège No 7: M. J.-A. Lebel et M. Albert Gauvin. Les anciens échevins sont MM. Albert Godin, Albert Gauvin,

Eloi Dumont, Omer Chabot, Joseph Genois et Joseph Laperrère. Les deux derniers se sont retirés de l'arène municipale. Le premier était au siège No 1 tandis que M. Laperrère détenait le siège No 2. BEAUPORT (Ville). M. le Commandant Albert Chrétien a été réélu par acclamation maire de Beauport. Les échevins élus par acclamation sont: M. Léonidas Grenier, siège No 1 du quartier No 1; M. J. Alphonse Grenier, siège No 2 du quartier No 2; M. le chevalier Elzéar Bégin, siège No 2 du quartier No 3; M. Arthur Dion, siège No 1, du quartier No 3. Dans le quartier No 2, il y aura lutte au siège No 2, il y aura lutte au siège No 1 entre MM. Eugène Boutet et Wilfrid Desbeau. L'appel nominal a été présidé par M. Philéas Grenier. DANS GIFFARD. MM. Joseph Bélanger et Joseph Thivierge ont été élus par acclamation. Il y aura lutte entre MM. Napoléon Roy et J.-A. Auclair au siège laissé vacant par la démission de M. Cluvia Fleury. M. Lionel Bergeron est maire de Giffard. A THETFORD-LES-MINES. L'appel nominal a eu lieu sous la présidence de M. le maire Tancred Labbé. Au siège No 1, M. J.-E. Carpentier, marchand, a été élu par acclamation. Il succède à M. Le Simoneau. Au siège No 2, il y aura lutte entre M. Alphonse Beaudoin, rentier, ex-échevin et (suite à la page 9, 1ère col.)

Offices de l'Eglise

LE DIMANCHE, 28 JANVIER 1934. Septuagésime, 2e col. semi-double (violet). — Messe de ce dim. sans GLORIA, 2e or. de sainte Agnès, 3e or. DEUS QUI, 4e or. DE MAND. CREDO, 4e or. de la Sainte Trinité. Après de ce dim. mém. de saint François de Sales (1 V.).

Encore, et petit à petit.

On se propose de modifier encore à la présente session notre loi des liqueurs, et toujours dans le sens péjoratif; c'est-à-dire qu'on songe à prolonger les heures de vente. Petit à petit on oublie l'esprit de la loi, qui était de favoriser l'usage légitime des liqueurs alcooliques, mais d'empêcher les abus. Or, les ventes de la soirée ne sont pas de celles qui viennent les abus, bien au contraire. Pourquoi alors les favoriser? Nous comprenons que le gouvernement a besoin de revenus. Mais si ces revenus sont prélevés sur des excès, on s'aperçoit bien vite qu'ils ne portent pas profit. Un peuple alcoolique n'est pas un peuple prospère, et quand le peuple est dans la misère, le gouvernement devient difficile.

Les "Joies du foyer"

à Limoilou. N'oubliez pas, si vous ne voulez pas ensuite vous en repentir, la soirée qui sera donnée le 31 décembre, à la salle paroissiale de Limoilou, au bénéfice de l'Oeuvre de "Notre-Dame du Bon-Conseil". On y jouera "Les Joies du Foyer", une comédie délicate et saine. Les spectateurs, on peut en être sûr, passeront une soirée reposante et agréable au possible; que tous ceux qui le peuvent ne manquent pas de profiter de l'occasion.

Obsèques de madame M. Enright

Le R. P. Enright, C.S.S.R., fils de la défunte, fait la levée du corps et chante le service. — A l'église Saint-Patrice. BEL HOMMAGE. Un beau témoignage de vénération et d'estime a été rendu ce matin à la mémoire de Mme Michèle Enright, née Sara Devereaux, décédée mercredi dernier à l'âge de 67 ans. Ses funérailles ont eu lieu à neuf heures en l'église St-Patrice, Grande-Allée. C'est le Révérend Père W.-J. Enright, C.S.S.R., fils de la défunte qui a fait la levée du corps et chanté le service. Il était assisté à l'autel du R. P. Arthur Enright, C.S.S.R. et de M. l'abbé Patrick Boyd, curé de Frampton. Au choeur, les RR. PP. Charles Kelz, J. McCandish, J. T. Coghlan, Daniel O'Sullivan, J. Byrn, A. Murphy, W. McElbinney, T. Morley, John Lambert, etc., etc. La chorale paroissiale a rendu avec beaucoup d'épité une belle messe de Requiem et plusieurs motets de circonstance. Conduisaient le deuil, son époux, M. Patrick Enright; son fils, le R. P. W. J. Enright, C.S.S.R., de Charlottetown, ainsi qu'un grand nombre de parents et d'amis venus de Frampton où résidait la défunte. L'"Action Catholique" réitéra à la famille en deuil l'expression de ses plus vives sympathies.

Deuil pour le Dr Valcourt, de Warwick, P. Q.

Nous avons appris avec regret, la mort de Mme E.-F. Valcourt, née Lucias Trigranne, épouse du Dr E.-F. Valcourt, de Warwick, survenue hier matin. Elle laisse pour pleurer sa perte son fils, Gustave-Paul, de la maison Garneau, de Québec, deux sœurs, Mme J.-C. Beland et Mlle Rose Trigranne, de Warwick. Le service et la sépulture auront lieu lundi à Warwick.

AGREABLE AU GOUT



TELESPHORE SIMARD - ST-ROCH. VENTE ANNUELLE de JANVIER. Pour Le Dernier Jour 500 ROBES NOUVELLES. Balance de lignes, tous les numéros mais pas dans toutes les lignes. Choix des plus nouvelles couleurs pour dames, de 14 à 44. \$1.98, \$2.98, \$4.95, \$7.95. Valeurs de \$3.50 à \$17.00. TELESPHORE SIMARD 103, ST-JOSEPH TEL.: 8151 ST-ROCH